

# СОБРАНИЕ УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА,

ИЗДАВАЕМОЕ ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМЪ СЕНАТѢ.

№ 48.  1875.

ВТОРИКЪ.

10 ІЮНЯ.

541. — 1875 года Апрель 17-го. — Высочайше утвержденной жизнью Государственного Совета, изъясненной въ приказѣ по Военному ведомству, отъ 29-го Апрѣля, въ № 112-мъ, представленномъ Правительствующему Сенату Военнымъ Министромъ 16-го Мая. — *Объ Уставѣ о воинской повинности Донскаго казачьяго войска.*

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, утвердилъ Уставъ о воинской повинности Донскаго казачьяго войска, согласно представленному жизнью Государственного Совета, въ 17-й день Апрѣля сего года, Высочайше повелѣть соизволять:

I) Изъясненныя въ сѣнь Уставѣ постановленія распространить и на казаковъ, принадлежащихъ племъ, во возрастѣ, къ службѣ войска Донскаго, съ измѣненіями, указанными въ послѣдующихъ II—IV статьяхъ.

II) Лицъ казачьяго сословія, состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ и на льготѣ, а равно состоящихъ на гражданской службѣ изъ военныхъ чинахъ, перечислить въ таинный разрядъ 1-го Инвара, сдѣлавшаго за тѣмъ годомъ, изъ котораго имъ окончатся, на основаніи существующихъ правилъ, шестнадцатилѣтній срокъ военной службы.

III) Военныхъ офицеровъ, находящихся въ отставкѣ, а равно всѣхъ военныхъ чиновниковъ, зачислить въ таинный разрядъ до тридцати-пятилѣтняго возраста.

IV) Казаки, поступившіе на службу до 1-го Инвара 1875 года на правахъ военнопредѣльныхъ, продолжать пользоваться правами по службѣ, но прекращая о нихъ положенія или по новому Уставу о военной повинности Донскаго войска, на нижеслѣдующихъ условіяхъ:

а) Окончившіе курсъ военныхъ учебныхъ заведеній или представившіе свидѣтельство о поддержаніи въ нихъ окончательнаго экзамена сохраняютъ прежнее право на производство въ офицеры, но прослуживъ въ строю не менѣе двухъ лѣтъ, при всѣхъ прочихъ условіяхъ, существующихъ въ означенныхъ случаяхъ.

б) Окончившіе курсъ изъ среднихъ учебныхъ заведеній или поддержавшіе выпускной экзаменъ этихъ заведеній, а также всѣ тѣ, которые, по своему образованію, причисляются, по новому Уставу, къ второму разряду по образованію, могутъ воспользоваться и правами, сѣнь Уставомъ, опредѣленными для этого разряда, т. е. быть произведены въ офицеры, но прослуживъ не менѣе шести лѣтъ, (вѣсто прежняго годичнаго срока) при соблюденіи всѣхъ прочихъ для сего установленныхъ, условій.

в) Лицъ, поступившихъ на службу на правахъ военнопредѣльныхъ (т. е. не поддержавшихъ экзамена ни въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ), потомственные дворяне сохраняютъ прежнее право на производство въ офицеры, но прослуживъ не менѣе двухъ лѣтъ, всѣ же прочие, пользующіеся правами военнопредѣльныхъ, получаютъ право на производство въ офицеры по прослуженіи трехъ лѣтъ, вѣсто прежнихъ четырехъ и шести-лѣтнихъ сроковъ. Тѣ и другіе могутъ воспользоваться означенными правами на вы满овленіи всѣхъ условій, установленныхъ для производства въ офицеры.

У) Существующія изъ настоящее время постановленія оставить въ силѣ, кромѣ до пересмотра оныхъ:

а) Для тѣхъ казаковъ торговаго общества, которые зачислены въ оное установленными порядкомъ въ 1875 году;

б) Для казаковъ, которымъ, въ 1-му Инварю 1875 года, вѣдомыя воссѣдывать лѣтъ отъ роты,—и

в) Для состоящихъ на службѣ инварей, селѣдверцевъ и другихъ нестроевыхъ нижнихъ чиновъ, служащихъ въ войсковыхъ учрежденіяхъ.

Вѣдѣть съ тѣмъ, ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, въ 24-й день Апрѣля сего года, Высочайше повелѣть соизволять:

1) Постановитъ общіе правила, что казакъ Донскаго войска, не пользующійся особыми правами по образованію, состоитъ изъ строевыхъ разрядовъ, обязаннымъ пройти на дѣйствительной службѣ неменѣе года.

2) Предоставитъ Военному Министерству право увольнять казаковъ со службы, въ случаѣ представляющейся въ току возможности, и ранее искуства установленнаго вышѣ срока,—и

3) Дополнитъ приведенными постановленіями положеніе о военной службѣ казаковъ Донскаго войска, Высочайше утвержденное 14-го Октября 1874 года.

На изданномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою написанно:

Въ С.-Петербургѣ,

17-го Апрѣля 1875 года.

*Вѣрно сему.*

## УСТАВЪ

О ВОИНСКОЙ ПОВИННОСТИ ДОНСКАГО КАЗАЧЬЯГО ВОЙСКА.

### ГЛАВА I.

#### ПОЛОЖЕНІЯ ОБЩИЯ.

1. Мужское населеніе Донскаго казачьяго войска, какъ издана призывное повелѣніе къ военной обязанности значить преставлять и отечество, поддѣлять, безъ разлітій сословія, военной повинности.

2. Должный выкуп от военной повинности и замена оных лицами не допускается.

3. Лица обязаны вознесту повинность съ собственными снаряженіемъ и за своихъ лошадей, за исключеніемъ случаевъ, указанныхъ въ законодѣніи о военной службѣ казачьяго войска.

4. Вооруженіемъ слугъ войска Донскаго закованы въ себя служилый составъ войска и войсковое означеніе.

5. Служилый составъ войска назначается для исполненія лежаній на войска военнымъ обязанностямъ какъ въ мирное, такъ и въ военное время; войсковое означеніе назначается лишь въ чрезвычайныхъ обстоятельствахъ военного времени.

6. Служилый составъ войска раздѣляется на три разряда: а) пригонительный, въ коемъ казакъ получаетъ предпріятельную военную подготовку; б) строевой, въ который направляются выставляемые войскомъ строевые части и ихъ составныя команды; и в) запасный, назначаемый для пополненія убыли изъ строевыхъ частей въ военное время и для форпировація, въ военное же время, особыхъ частей и командъ.

7. Всѣ лица казачьяго сословія, достигшіе вѣкоснарости зѣтъ отъ роду, зачисляются съ служилымъ составъ войска. Зачисленіе въ служилый составъ производится въ началѣ Января; зѣтъ зачисленія считаются съ 1-му Января того года, въ который производится зачисленіе.

8. Лица, удовлетворяющіе опредѣленнымъ условіямъ образованія, отбываютъ военную повинность на основаніи правилъ, изложенныхъ въ главѣ VI сего устава.

9. Не зачисляются въ служилый составъ лишены всѣхъ правъ состоянія или лишены всѣхъ особыхъ правъ и принудительны, лично и по состоянию присвоенныхъ.

## ГЛАВА II.

### О СРОКАХЪ СЛУЖБЫ.

10. Общий срокъ службы для казачьяго Донскаго войска назначается въ двадцать зѣтъ, изъ коихъ три года въ пригонительномъ разрядѣ, двѣнадцать зѣтъ въ строевомъ разрядѣ и пять зѣтъ въ запасномъ разрядѣ.

11. Казакъ строевого разряда состоитъ на дѣйствительной службѣ, какъ на льготѣ. Состояніе на дѣйствительной службѣ находится постоянно при своихъ чинахъ. Выступившіе на льготу рѣшаются по дѣламъ, но должны быть всегда въ готовности къ исполненію военныхъ обязанностей.

12. Сроки пребыванія на дѣйствительной службѣ казачьяго строевого разряда, не выполняющихъ особыми правилами по образованію (ст. 8), определяются Высочайшими утвержденными постановленіями о военной службѣ казачьяго войска.

13. Сроки пребыванія казачья въ пригонительномъ, строевомъ и запасномъ разрядахъ исчисляются съ 1-го Января того года, въ который они зачислены въ податный разрядъ.

14. Указанные выше (ст. 10, 12) сроки службы устанавливаются собственно для мирнаго времени; во время же войны, казакъ обязанъ оставаться на службѣ до тѣхъ поръ, пока того будетъ требовать государственная надобность.

15. Служилые казакъ, пребывающіе опредѣленные сроки на дѣйствительной службѣ (ст. 11 и 12), призываются вновь на службу, въ случаѣ необходимости, особыми Высочайшими повелѣніями.

16. Освобожденіе отъ службы, производимаго на основаніи предписаній 15 статьи, лишь, занимающихъ должности по государственной гражданской, военной или общественной службѣ, допускается по правиламъ, утверждаемымъ Военнымъ Совѣтомъ.

## ГЛАВА III.

### О ГРАЖДАНСКИХЪ ПРАВАХЪ И ОБЯЗАННОСТЯХЪ КАЗАКОВЪ СЛУЖИЛАГО СОСТАВА (СЛУЖИЛЫХЪ КАЗАКОВЪ).

17. Лица, состоящіе на дѣйствительной службѣ (ст. 11), сохраняютъ, во время прохожденія оной, всѣ личные и имущественныя права своего состоянія, съ необходимыми лишь ограниченіями, установленными въ законодѣльныхъ порядкѣ. Продолжая числиться въ составѣ станичныхъ обществъ, въ которыхъ принадлежали при поступленіи на службу, казакъ сохраняетъ и право на пользованіе надѣлами изъ станичной земли.

18. Во время прохожденія на дѣйствительной службѣ (ст. 11), казакъ освобождается отъ всѣхъ личныхъ денежныхъ и натуральныхъ повинностей; въ отношеніи же къ имуществу, или принадлежавшему, или бывающему отбывающимъ всѣхъ казачьихъ съ тѣхъ имуществъ повинностей, на общемъ съ другими казачьями Донскаго войска основаніи.

19. Бывающіе на дѣйствительной службѣ служилые казакъ подлежатъ дѣйствію общихъ законовъ и пользуются, на общемъ основаніи, правами, какъ принадлежащими имъ по состоянию, такъ и тѣмъ, кои при брѣтены имъ на службѣ; по подчиненіи всѣмъ требованіямъ, которыя вытекаютъ изъ военной службѣ, казакъ устанавливается относительно лежаній на всѣхъ военныхъ обязанностяхъ.

20. Бывающіе на дѣйствительной службѣ (ст. 11) служилые казакъ представляются правомъ поступить на государственную, гражданскую, военную и общественную службу; а равно избирать иного рода дѣятельность, съ соблюденіемъ установленныхъ общими законами и особыми о казначьихъ войскахъ положеній правилъ. Помѣщеніе въ гражданскихъ чинахъ не даетъ однако уменьшаться лицамъ права, при поступленіи въ строй, на чинъ или званіе вышее противъ приобретшихъ или на военной службѣ.

21. Служилые казакъ, пребывающіе опредѣленные сроки на дѣйствительной службѣ и призванные вновь на такую (ст. 15) съ государственной гражданской или военной службѣ, сохраняютъ за собою должности по этой службѣ и имеютъ право на занятіе ея вновь, по увольненіи изъ строя.

22. Служилые казакъ, зачисленные на дѣйствительную службу (ст. 11), подступны уголовному суду гражданского вѣдомства за исключеніемъ: а) казакъ по призыву на дѣйствительную службу или въ учебныя и смотрныя

сборахъ; б) преступній и проступки, совершенные во время сихъ сборовъ, и в) нарушения обязанностей военной дисциплины и военного чинопочтания при обязательныхъ смотринахъ, назначенныхъ военной службой. Въ сихъ случаяхъ, вышеозначенныя лица подлежатъ ответственности въ порядки, опредѣляемыя военно-уголовными законами.

#### ГЛАВА IV.

О ЛЕЦАХЪ, НЕСПОСОБНЫХЪ КЪ ПРОДОЛЖЕНІЮ ВОЕННОЙ СЛУЖБЫ, А ТАКЖЕ О ПРИЗРАНИИ СЕМЕЙСТВА ВОЕННО-СЛУЖАЩИХЪ.

23. Служащія лица, въ случаѣ совершенной неспособности ихъ, по болѣзни или увѣчья, или въ стрѣловую, или въ пестротную службу, увольняются вовсе отъ службы; но лица, уволенные изъ военной службы за рану, предоставляются оставаться въ строю или казенному разряду.

24. Служащія лица, сдѣлавшіе неспособными во время нахождения на действительной службѣ, а равно пребываніи на сей службѣ опредѣленные сроки и получившіе увѣчья во время учебныхъ сборовъ, въ случаѣ совершенной неспособности ихъ къ личному труду и неимѣніи собственныхъ средствъ къ жизни, ихъ родственники, подлежащіе призыву ихъ на свое подданіе, получаютъ отъ войска по три рубля въ мѣсяцъ; тѣ же изъ нихъ, которые будутъ признаны требующими посторонняго ухода, раздѣляются по бѣднѣлымъ и благотворительнымъ заведеніямъ, а въ случаѣ неимѣнія въ нихъ подобающихъ мѣстъ, получаютъ попеніе благоустроенныхъ лицъ, съ платою отъ войска стоимости содержанія призваннаго, но не свыше шести рублей въ мѣсяцъ.

25. Семейства повисшихъ чинѣвъ, убитыхъ или безъ вѣсти пропавшихъ на войнѣ, или же умершихъ отъ ранъ, полученныхъ въ сраженіяхъ, призываются на основаніи особаго о нихъ законона.

26. Семейства чинѣвъ, призываются въ особое время на действительную службу (ст. 15), призываются земствомъ, равно какъ и гражданскими обществами, въ средѣ коихъ сія семейства находятся. Тѣмъ обществамъ, которыя не въ состояніи будутъ силами средствами обеспечивать нуждающіяся семейства, выдается необходимое пособие отъ казны.

*Примечаніе 1-е.* Списки призыву означенныхъ семействъ и распредѣленіе обязанностей по сему предмету между земствомъ и гражданскими обществами, а также порядокъ назначенія и расходанія пособій отъ казны, опредѣляются особыми правилами.

*Примечаніе 2-е.* Впредь до введенія въ области войска Дюкаго земскихъ учреждений, полагаемыхъ на помяту статьими 26 и 30 обязанности по призванію семействъ казановъ, исполняются войскамъ.

#### ГЛАВА V.

О ВОЙСКОВОМЪ ОБОЛЧЕНІИ.

27. Войсковое оболченіе составляется изъ всѣхъ способныхъ носить оружіе лицъ войскаго сословія, кромя чинавскихъ въ служажомъ составѣ (ст. 6).

28. Составляющее оболченіе казанъ предназначаются исключительно для формированія особахъ оболченыхъ частей.

29. Войсковое оболченіе составляется Высочайшимъ мандатомъ и распускается по окончаніи войны или ранѣе, по мнѣнію въ нихъ потребности.

30. Призыву семействъ казановъ, поступавшихъ на службу въ войсковое оболченіе, возлагается на земство и гражданскія общества. Семейства повисшихъ на войнѣ или умершихъ отъ ранъ, полученныхъ въ сраженіи, призываются наравнѣ съ такими же семействами служажаго состава (ст. 25).

#### ГЛАВА VI.

О ВЪ ИЗЪЯТІИХЪ, ОТСРОЧКАХЪ И ЛЬГОТАХЪ ПО ОТСТАВЛЕНІЮ ВОЕННОЙ ПОВИННОСТИ.

*Объ изъятіяхъ по неимѣнію недостатковъ.*

31. Освобождаются отъ призыва на действительную службу (ст. 11) тѣ лица служажаго состава, которые, имѣя тѣлесныхъ недостатковъ или болѣзней, совершенно неспособны къ военной службѣ; изъ сего исключаются однако увѣченные членорѣзники, во всякомъ случаѣ obowiązанные на действительную службу.

32. Наименьшій мѣръ роста для казановъ, подлежащихъ командировкѣ на действительную службу, опредѣляется въ двѣ вершка и для съ познаннымъ вершка; не воспрещается однако посылать на службу казановъ, не достигшихъ означеннаго роста, цѣлковаго тѣлозрѣнія, если они сами того пожелаютъ.

33. Распущеніе тѣлесныхъ недостатковъ и болѣзней, освобождающихъ отъ военной службы, а равно наступленіе излѣчивающихся янхъ и прочія относително порядка освидѣтельствованія казановъ, составляются по призыву въ общинѣ на сей предметъ правила и утверждаются Высшимъ Министеромъ.

*О льготахъ по семейному и имущественному положеніямъ.*

34. Льготы по семейному и имущественному положеніямъ, не освобожда казановъ отъ службы въ строюхъ, частяхъ на въ военное, на въ мирное время, даютъ имъ лишь преимущественное право на зачисленіе право на льготныя поимы, если въ току представляется возможность по разбору народа.

35. Имѣющими въ статьѣ 34 льготы представляются: 1) по семейному положенію: а) казанамъ, за выхоромъ коихъ на службу, изъ семьи не остается ни одного способнаго къ труду лица (работника); б) одному изъ членѣвъ семьи, подлежащихъ призыву на действительную службу въ одинъ и тотъ же годъ; в) одному изъ членѣвъ семьи, если для или болѣе членѣвъ оной находится уже на действительной службѣ нижняго чина; 2) по имущественному положенію: а) казанамъ, принадлежащихъ къ таковымъ семействамъ, у которыхъ, послѣдствіе пожара, нѣтъ жилого помѣщенія, если со времени пожара не прошло двухъ лѣтъ; б) казанамъ, принадлежащихъ къ семействамъ, у которыхъ сгорѣлъ хлѣбъ, необходимый для припитанія семьи и для войны, если со времени пожара не прошло одного года, и в) казанамъ, принадлежащихъ къ семействамъ, которыя претерпѣли въ крайнюю бѣдность, по несчастіямъ отъ нихъ призыва.

*Объ отсрочкахъ и льготахъ по образованію.*

36. Восстановленіи учебныхъ заведеній, помеченныхъ въ приложеніи къ статьѣ 53 общаго устава о воинской повинности, зачисляются въ служебный составъ войска, по достижении опредѣленнаго для того возраста, по, для оконченія образованія, въ случаѣ желанія или желанія, освобождаются отъ всѣхъ обязанностей по отбыванію воинской повинности, на срокъ, указанный въ той же 53 статьѣ.

37. Лица, окончившія съ успѣхомъ курсъ въ православныхъ духовныхъ академіяхъ и семинаріяхъ, пользуются по окончаніи курса, годичною отсрочкою для поступленія въ духовное званіе, освобождаящее отъ воинской повинности.

38. Лица, окончившія курсъ въ учебныхъ заведеніяхъ первыхъ трехъ разрядовъ, указанныхъ въ приложеніи къ статьѣ 53 общаго устава о воинской повинности или выдержавшія соответственное испытаніе, пользуются, при поступленіи на службу и во время продолженія оной, особыми правами по образованію, за исключеніемъ: а) подержанныхъ по судебному приговору наказанію, сопряженному съ лишеніемъ права поступать на государственную службу, и б) признанныхъ по суду виновными въ кражѣ или мошенничествѣ. Въ удостовѣреніе того, что слѣдъ опровергающихъ обстоятельствъ не имѣется, отъ поступающихъ на службу съ правами по образованію отбирается подписка.

39. Лицамъ, пользующимся правами по образованію раздѣляются: а) поступать прямо на действительную службу (ст. 11), если они достигли семнадцатилѣтняго возраста, не находились подъ уголовнымъ судомъ или сѣдствіемъ и соответствуютъ, по адресу и тѣлоположенію, условіямъ пріема на службу, и б) поступить въ тѣ или другія строевыя части своего войска, по собственному выбору, съ соблюденіемъ однако правилъ, установленныхъ для сего Военнымъ Министерствомъ.

40. Лица, пользующіеся правами по образованію, раздѣляются на четыре разряда, при чемъ обязательный срокъ действительной службы (ст. 11 и 12) назначается:

1) Окончившими курсъ въ учебныхъ заведеніяхъ перваго разряда или выдержавшими соответственное испытаніе—шесть мѣсяцевъ.

2) Окончившими курсъ шести классовъ гимназій или реальныхъ училищъ, или втораго класса духовныхъ семинарій, или же курсъ другихъ учебныхъ заведеній втораго разряда, а равно подержавшими соответственное испытаніе,—одинъ годъ.

3) Выдержавшими испытаніе по прогнанію, установленной для пріема на службу въ регулярный войска вольноопредѣляющихся третьаго разряда,—два года.

4) Окончившими курсъ въ учебныхъ заведеніяхъ третьаго разряда или выдержавшими соответственное испытаніе,—три года.

41. Лица, пользующіеся правами по образованію, обязаны пребыть въ строевомъ разрядѣ двѣнадцать лѣтъ и въ зависимости до тридцати военныхъ лѣтънаго возраста включительно.

42. Сроки службы лицъ, пользующихся правами по образованію, рассчитываются въ строевомъ разрядѣ—съ 1-го Января того года, въ который они поступили на службу, а действительной—со дня прибытія ихъ въ строевую часть.

43. Лица перваго и втораго разрядовъ по образованію (за исключеніемъ медиковъ, ветеринаровъ и фармацевтовъ, отбывающихъ военскую и воинскую изъ лѣтъ, соответствующихъ ихъ специальности), назначаются въ нестроевыя должности не ниже, чѣмъ съ ихъ согласія. Изъ нихъ, которые вслѣдствіе тѣлесныхъ недостатковъ, или болѣзненнаго разстройства, не будутъ въ состояніи отбывать службу въ строю, освобождаются вовсе отъ службы.

44. Лица, пользующіеся правами по образованію, принимаются на службу рядовыми и вступаютъ по парашей съ правами казаканъ.

45. Для отгачія казаканъ, пользующихся правами по образованію по первымъ тремъ разрядамъ (ст. 40, п. п. 1, 2 и 3), отъ отгачія нижнихъ чиновъ, имъ присваивается особый парашный знакъ на одеждѣ, не дающій, впрочемъ, никакихъ служебныхъ преимуществъ.

46. Казаканъ, пользующихся правами по образованію по первымъ тремъ разрядамъ, дозволяется служить на собственномъ издѣленіи. Въ этомъ случаѣ, имъ предоставляется право жить, какъ времени лагерныхъ сборовъ, на помѣстьяхъ казакановъ; но, по усмотрѣнію начальнаго отдѣльныхъ частей, этого права могутъ быть лишены тѣ изъ нихъ, которые окажутся требующими особаго надзора.

47. Казаканъ, означенные въ статьяхъ 45 и 46, могутъ быть увольняемы въ отпускъ до четырехъ мѣсяцевъ. Время, проведенное въ отпуску, включается въ срока действительной службы и въ сроки, опредѣленные для производства въ унтеръ-офицеры или урядники и въ офицеры (ст. 48).

48. Казаканъ, пользующіеся правами по образованію, по выдержаніи установленнаго испытанія, въ случаѣ удостовѣренія ближайшаго начальства, производятся въ унтеръ-офицеры или урядники, по выслугѣ рядовыми: перваго разряда—двухъ мѣсяцевъ, втораго разряда—четыре мѣсяцевъ, третьаго разряда—одного года; въ офицеры—по выслугѣ изъ нижнихъ чиновъ: перваго разряда—трехъ мѣсяцевъ, втораго разряда—шести мѣсяцевъ, третьаго разряда—трехъ лѣтъ. Для производства въ офицера, требуется прослуженіе въ строевыхъ частяхъ по крайней мѣрѣ одного полнаго лагернаго сбора.

49. Офицерамъ, произведеннымъ въ это званіе изъ казаканъ третьаго разряда по образованію, предоставляются сопряженные съ офицерскимъ чиномъ права по состоянію и по гражданской службѣ лишь, по прослуженіи или, въ офицерскомъ званіи, не менѣе трехъ лѣтъ въ строевыхъ частяхъ.

50. Лица, получившія воспитаніе на счетъ казны или войска въ учебныхъ заведеніяхъ гражданского вѣдомства, отбываютъ обязательную для нихъ службу въ гражданскихъ учрежденіяхъ уже по выслугѣ установленнаго срока въ действительной военной службѣ. Въ случаяхъ, когда войска не нуждается въ упомянутыхъ лицахъ для замѣненія

должностей по гражданскому ведомству, или предоставляется обязательную по образованию службу по гражданских учреждений учиться, всю или отчасти, действительную военную службу.

51. Воспитанники специальных классов высшего ВГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА корпуса и военные учащих: пехотных, Николаевского кавалерійскаго, Николаевского инженернаго, Михайловскаго артиллерійскаго и военно-топографическаго, по время пребывания въ сѣхъ заведеніяхъ, числятся въ строевомъ разрядѣ, а по выпускѣ или омыхъ на службу въ войско оошера или нижняго чина, обязаны пребыть: а) въ строевомъ разрядѣ до тридцати лѣтъ, считая и время, проведенное въ вышеозначенныхъ заведеніяхъ, и въ запасномъ разрядѣ до тридцати-восьми-лѣтняго возраста; б) на действительной службѣ—по вытѣра года за каждый учебный годъ, проведенный въ упомянутыхъ заведеніяхъ; но если вытѣренныя оошеры или произведенные въ оошерскій чинъ, по выпускѣ изъ заведеній будутъ счислены на льготу, по распоряженію начальства, ранѣе выслуги причитающагося имъ срока дѣйствительной службы, то считаются вышеозначенными условіями относительно сего срока. Срок службы исчисляется: въ строевомъ разрядѣ—съ 1-го Января года поступленія въ учебное заведеніе, а дѣйствительной—со дня прибытія въ строевой чинъ.

52. На воспитанниковъ означенныхъ въ предпелой 51 статьѣ заведеній, не означенныхъ въ нихъ курса, распространяются извѣщенія въ сей глѣвѣ пріавла о лицахъ, пользующихся пріавлами по образованію, съ измѣненіями, указанными въ той же 51 ст.; тѣ изъ нихъ, которые вытѣрены до окончанія полнаго курса какого-либо класса, обязаны пребыть на дѣйствительной службѣ также по вытѣра года за каждый учебный годъ, въ течение котораго они находились въ заведеніи; въ оошеры они производятся по изкомъ случаѣ не ранѣе, какъ по выслугѣ одного года въ строю.

Объ измѣненіяхъ по лѣтнію и роду чинамъ.

53. Освобождаются отъ военной повинности:

1) священно-служители христіанскаго исповѣданія,—и

2) православные монахи, окончившіе курсъ въ духовныхъ академіяхъ и семинаріяхъ или въ духовныхъ училищахъ. Но лица, оставшіяся въѣто монахи по истеченіи шести лѣтъ со времени освобожденія по отку въѣту отъ военной службы, призываются въ исполненію военной повинности, съ обязательствомъ пребыть на дѣйствительной службѣ, а также въ строевомъ и запасномъ разрядахъ, срока, соответствующаго ихъ образованію (ст. 40 и 41); оставшіе же первоно-служителями по истеченіи шести лѣтъ зачислены въ строевой разрядъ до тридцати-трехъ-лѣтняго возраста и въ запасный до тридцати-восьми-лѣтняго возраста.

54. Нижеозначенныя лица освобождаются отъ дѣйствительной службы (ст. 11) въ жарное время и зачисляются въ строевой разрядъ на тридцать лѣтъ и въ запасный до тридцати-восьми-лѣтняго возраста:

1) извѣстные степелъ доктора медицинъ или лекаря, магистры ветеринарныхъ наукъ или фармаціи, или же ветеринара, если не подлежатъ обязательной военной службѣ за образованіемъ;

2) павошеры ИМПЕРАТОРСКОЙ академіи художествъ, отправленные за границу на казенный счетъ для усовершенствованія въ художественномъ образованіи, и

3) преподаванія въ учебныхъ заведеніяхъ, какъ повелѣваемыхъ въ приложеніи къ статьѣ 53 общаго устава о военной повинности, такъ и по всѣхъ подобнъ правительственныхъ учебныхъ заведеніяхъ, тѣ предметы, которые, по уставу сѣхъ заведеній, повелѣно преподавать, а равно штатные воспитатели и штатные помощники какъ въ учебныхъ заведеніяхъ, содержимыхъ на счетъ государственной и войсковой казны, или уставы оныхъ правительствомъ утверждены. Но, до истеченія шести лѣтъ со времени зачисленія ихъ въ строевой разрядъ, означенныя лица обязаны ежегодно представлять атаманамъ своихъ отдаленъ удостовѣренія учебнаго начальства въ томъ, что не оставили соответствующаго знанія ихъ занятіи: прекратившіе же эти занятія ранѣе означеннаго времени призываются на дѣйствительную службу, на срокъ, соответствующій ихъ образованію (ст. 40).

## ГЛАВА VII

О ПЕРЕНЕСЕ НАЛОЖЕНІИ И ЗАЧИСЛЕНІИ ИХЪ ВЪ СЛУЖЕБНЫЙ СОСТАВЪ.

55. Ежегодно, въ 15 Января, станцины правленія составляютъ возрастные списки всѣхъ малолѣтнихъ, достигавшихъ въ течение того года восемнадцати лѣтъ отъ роду.

56. Основаніемъ для составленія возрастныхъ списковъ служатъ станцины метрическія книги. Сверхъ того, каждый малолѣтній, не живущій въ своей станціи, по достиженіи нѣхъ восемнадцати лѣтъ и не позже 31 Января того года, въ которомъ исполнилось ему восемнадцать лѣтъ, долженъ сдѣлать о томъ извѣщеніе своему станционному правленію, лично или черезъ ближайшаго къ въѣту его жительства павошескаго управленію.

57. Станцины метрическія книги ведутся, по установленной формѣ, станциными правленіями. За неправильное веденіе таковыхъ книгъ, подвергаются отвѣтственности какъ станциныя атаманъ, такъ и станционный писарь.

58. Въ станциныя метрическія книги вносятся дѣла мужскаго пола всѣхъ принадлежавшихъ въ павошескому сословію лицъ, безъ различія чина и званія.

59. Въ возрастные списки малолѣтнихъ вносятся по времени рожденія, а рожденные въ одинъ день—по жребію.

60. Въ возрастныхъ спискахъ показываются слѣдующія свидѣнія: а) имя, отчество и фамилія; б) годъ, мѣсяцъ и день рожденія; в) вѣроисповѣданіе; г) сословіе; д) грамотенъ ли и въ какое учебное заведеніе, въ которомъ получалъ образованіе или обучался, и е) постоянное мѣсто жительства.

61. Возрастные списки выставляются или вывѣшываются въ станционномъ правленіи въ течение двухъ недѣль. Вслѣдствіе дозволяется заглазывать о заглазненныхъ въ спискихъ пропускахъ и ошибкахъ; заглазленія должны быть вношены

въ особую книгу, поименно, на основаніи находящихся на лицо документов, опроса и другими способами и объявленными въ списки вѣрности испращены станичными промѣнами.

62. Для окончательнаго поимки возрастныхъ списковъ и записокъ малолѣтнихъ въ служимый составъ, атаманы отдаловъ назначаютъ въ каждой станицѣ время и командуютъ состоящими въ распоряженіи ихъ офицерами.

63. Командированный офицеръ, поимки дѣйствія станичнаго промѣна по составленію возрастнаго списка, представляетъ его на станичный сходъ, ошибки и вѣрности испращаются на самомъ сѣдѣ и, затѣмъ, списокъ утверждается приговоромъ схода.

64. По утвержденіи возрастнаго списка, малолѣтніи назначаются въ служимый составъ и приводятся къ присягѣ на вѣрность службѣ; утвержденный списокъ, вмѣстѣ съ копіями съ оного и съ приговора станичнаго общества, представляется атаману отдала.

65. Поданные возрастные списки, по заведѣтельствуемому ихъ подписью атамана отдала, испращаются въ станичные промѣны, а копіи съ нихъ, заведѣтельствуемыми также атаманомъ отдала, остаются при дѣлахъ управленія отдала.

66. Въ возрастные списки вносятся всѣ переѣзды, проехавшіе съ наказомъ, со времени записанія ихъ въ служимый составъ до увольненія ихъ отъ службы; списки эти служатъ основаніемъ для всѣхъ дальнѣйшихъ расчетовъ службы каждаго казака.

67. Атаманы отдаловъ, ежегодно, не позже 15 Февраля, доставляютъ въ войсковую штабъ перечисленія вѣрности, по установленной формѣ, о всѣхъ малолѣтнихъ, записанныхъ въ служимый составъ.

#### ГЛАВА VIII.

##### О ПОРЯДКѢ ЗАКОНОВЪ НА ДѢЙСТВИТЕЛЬНУЮ СЛУЖБУ.

68. Размѣръ ежегоднаго по всему войску наряда казаны на дѣйствительную службу опредѣляется, сообразясь съ дѣйствительною потребностью, Военнымъ Министерствомъ. Размѣрета наряда производятся между военными отдалами— войсковыми, названными атаманами, а между станицами—атаманами отдаловъ.

69. Нарядъ на дѣйствительную службу казанъ каждой станицы производится по очереднымъ спискамъ, которые составляются такимъ образомъ, чтобы казанъ, не имѣющій права на льготу по личному или семейному положенію, находился въ нихъ по началу очереди, а имѣющіе право на льготу помѣщаются въ концѣ списка. Длиннѣйшее жалованье пожитковъ послѣдніе номера (ст. 35 II, п. а) помѣщаются въ самомъ концѣ.

70. Порядкомъ номеровъ, въ которыхъ казанъ располагается въ списокъ, при составленіи промѣны предпослѣдней статьи, опредѣляется станичными сходами (ст. 71).

71. Очередные списки, изготовляемые и припрѣтные порядкомъ, указаннымъ въ положеніи о военной службѣ казановъ Донскаго войска, рассматриваются на станичныхъ сходахъ, которые дѣлаютъ въ нихъ нужные исправленія, по высказаннымъ объясненіямъ лицъ, заявившихъ о правѣ на льготу, и, затѣмъ, утверждаютъ списки.

72. Въ случаѣ непредоставленія станичными сходами очереднаго списка въ опредѣленный для того срокъ, списокъ этотъ составляется по распоряженію атамана отдала, на основаніи имѣющихся въ станичномъ управленіи свѣдѣній.

73. Жалобы на неправильности въ утвержденномъ станичными сходами очередномъ спискѣ допускаются въ двухъ случаяхъ: а) когда при составленіи приговора не соблюденъ установленный порядокъ, и б) когда рѣшеніе схода основано на вѣрности свѣдѣній, о чемъ извѣщено, или его растолкованіемъ, или допущеніемъ, было заявлено на сходѣ. Жалоба подается оружейному начальнику, который, по изслѣдованіи дѣла, представляетъ оное на разрѣшеніе войскаго названнаго атамана.

74. При составленіи очереднаго списка по распоряженію атамана отдала (ст. 72), жалобы на неправильное постановленіе на очередь приносятся ему. Атаманы отдаловъ, потребовавъ объясненія по жалобѣ отъ лицъ, составившихъ списокъ, представляютъ оную, съ спискомъ заключеніемъ, на разрѣшеніе войскаго названнаго атамана.

75. Сообразясь съ размѣретами наряда между станицами (ст. 68), атаманы отдаловъ назначаютъ въ очередномъ спискѣ каждой станицы предѣльные номера, коими ограничивается число казановъ, имѣющихъ поступить на дѣйствительную службу; списокъ казанъ сего номера казанъ предназначается къ зачисленію въ льготные воики.

76. Еслибы казанъ, получившій льготу, пожелалъ обмѣнить дѣйствительную службу, то ему предоставляется, съ разрѣшеніемъ войскаго названнаго атамана, поступить на эту службу вмѣстѣ однимъ изъ подлежащихъ наряду на оную по предпослѣдней 75 статьѣ, занесеннаго въ тотъ же очередной списокъ (ст. 69).

77. Подробныя правила о составленіи очередныхъ списковъ, а нарядѣ казановъ на службу, на опредѣленныхъ въ сѣбѣ уставѣ основанныхъ, устанавливаются положеніемъ о военной службѣ казановъ.

#### ГЛАВА IX.

##### О НАКАЗАНІЯХЪ ЗА НАРУШЕНІЕ ЗАКОНОВЪ О ВОЙСКОЙ ОБЯЗАННОСТИ.

78. Кто изъ малолѣтнихъ, исполнивъ вѣкъ своего станичнаго юрта, не займется достиженіемъ имъ восемнадцатилѣтняго возраста, въ срокъ, назначенный 56 статьею сего устава, и при томъ не докажетъ, что такое упущеніе произошло по независящимъ отъ него обстоятельствамъ, тотъ подвергается:

денежному высылкѣ не свыше двадцати-пяти руб.

79. Если означенное въ предпослѣдней 78 статьѣ лицо не сдѣлаетъ заявленія о достиженіи имъ восемнадцатилѣтняго возраста и послѣ вѣченія опредѣленнаго срока (ст. 56), и послѣдствіемъ того будетъ пеня за него въ учебные сборы или въ нарядъ на дѣйствительную службу, то виновный, не доказавшій, что упущеніе произошло по независящимъ отъ него обстоятельствамъ, подвергается:

высылкѣ, въ ст. 129 Свод. Воем. Пост. 1869 г. XXII, за упущеніе отъ служебныхъ обязанностей опредѣленную.

80. Общій срокъ службы зачисленнымъ въ службный составъ, по собственной или, поже своихъ сверхсрочныхъ, рекрутскихъ съ 1 Января сдѣланнаго зачисленіемъ ихъ въ службный составъ года. Давъ, зачисленные въ службный составъ позже тридцатичетырехъ лѣтняго возраста, остаются въ ономъ не долѣ достижени имъ пятидесяти лѣтъ отъ року.

81. Казни, объявленныя при осудительствѣхъ въ войскѣ, что имѣютъ такую либо скверную, пренебрежительную военной службѣ бытность, если, по вѣнчанію въ бытность, показаніе ихъ окажется ложнымъ, подвергаются: казеннаго дисциплинарному, по усмотрѣнію атаманъ отряда.

82. Кто изъ военныя, съ цѣлю уклоненія отъ дѣятельной службы, или же воспользовавшись, при отбываніи оной, льготами, ему не предоставленными, употребитъ какия либо обманные дѣйствія, тотъ подвергается:

одномуому заключенію въ военную тюрьму на время отъ четырехъ мѣсяцевъ и двухъ недѣль до шести мѣсяцевъ.

83. Кто, съ цѣлю уклоненія отъ военной службы, самъ или при содѣйствіи другихъ, изувѣчитъ себя, растеряетъ себя рану, или инымъ какимъ либо образомъ повредитъ своему здоровью, тотъ подвергается:

одномуому заключенію въ военную тюрьму на время отъ четырехъ мѣсяцевъ и двухъ недѣль до шести мѣсяцевъ.

84. Выполненіе изъ уклоненія отъ изувѣченія другого по желанію его, или съ его согласія, для посредствованія пріему его въ военную службу, и вообще выполненія изъ личностности чинапредателя, подвергается:

заключенію въ тюрьму гражданскаго вѣдѣнія на время отъ посылки мѣсяцевъ до одной года и четырехъ мѣсяцевъ.

Изувѣченіе другого съ тѣмъ же намереніемъ, но безъ его желанія или согласія, подвергается:

наказаніямъ, опредѣленнымъ въ законахъ уголовныхъ, за нанесеніе съ обдуманнымъ намереніемъ увѣдъ, раны или тѣлесныхъ поврежденій.

85. Дѣла о чинапредательствахъ другихъ начинаются независимо отъ жалобъ тѣхъ лицъ, коимъ нанесено увѣдъ или иное поврежденіе здоровья.

86. Поддѣлкированіе изъ уклоненія отъ объявленностей по отбыванію военной повинности, а также пособіи и укрываніемъ уклонившихся отъ сей повинности, подвергается:

наказаніямъ, на основаніи общихъ правилъ объ участіи въ преступленіяхъ.

87. На лицъ, уклонившихся отъ военной повинности, не распространяется сила общихъ постановленій о дѣлности. Подписалъ: Предатель Государственнаго Совета **КОНСТАНТИНЪ**.

**542. — 1875 года Апрѣля 29-го. —** Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совета, объявленное Правительствующему Сенату Министромъ Народнаго Просвѣщенія 10-го Мая. — *Объ учрежденіи прогимназій въ гг. Нарѣ и Царичевѣ.*

Высочайше утвержденнымъ, въ 23-й день Апрѣля сего года, мнѣніемъ Государственнаго Совета постановлено:

1) Учредить, съ 1-го Іюля 1875 года, на точномъ основаніи Высочайше утвержденнымъ 30-го Іюля 1871 года уставомъ и штатомъ гимназій и прогимназій, по одной четырехклассной прогимназіи въ гг. Нарѣ, С.-Петербургской губерніи, и Царичевѣ, Саратовской губерніи.

2) На содержаніе этихъ прогимназій отпустить изъ Государственнаго Казначейства, на Нарвскую прогимназію, съ заимомъ для нея размѣненія, по тринадцати тысячамъ рублей мѣсячными четыре рубля, и на Царичевскую по мѣстности тысячамъ тысячамъ тысячамъ рублей, всего на общ. прогимназіи по двѣнадцати тысячамъ тысячамъ тысячамъ тысячамъ рублей въ годъ, или вѣнчать съ будущаго 1876 г., въ подлежащихъ подраздѣленіи съ Мѣнистерства Народнаго Просвѣщенія, вмѣстѣ съ суммами, жертвенными мѣстными обществами (а именно Нарвскимъ городскимъ—по 2,686 р. и Царичевскимъ: городскимъ по 6,000 р. и земствомъ по 2,000 р. въ годъ), повѣнчанъ эти послѣднія суммы пособіемъ Государственному Казначейству.

3) Прислуживающимся изъ числа на содержаніе Нарвской и Царичевской прогимназій за вѣнчаній 1875 г., по разсчету съ 1-го Іюля, суммъ должны выдать десятикратно повѣнчаннаго семь рублей обратны на счетъ кредита, заимственнаго условно по сѣбѣ Мѣнистерства Народнаго Просвѣщенія на сей годъ, въ § 16 ст. 10.

4) Могущіе быть оставлены отъ штатныхъ суммъ сѣмъ заведеній раздѣлить на двѣ части: одну часть, пропорциональную ассигнованію изъ казенъ на прогимназіи, передавать, на общій основаніи, изъ казенъ, а другую часть оставлять въ распоряженіи Нарвскаго городского общества и Царичевскихъ городского общества и земства, для употребленія на нужды прогимназій.

5) Предоставить Министру Народнаго Просвѣщенія, по согласію съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, составить и представить, въ установленномъ порядкѣ, сообщенія о томъ, каковыя обрѣзки учрѣить за приговорами земства и общества о имѣнностяхяхъ на учебныя заведенія заимствѣ постановленій обществальнымъ, безъ права замѣненія оныхъ по усмотрѣнію самихъ земствъ и общества.

**543. — 1875 года Апрѣля 29-го. —** Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совета, представленное Правительствующему Сенату Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ 14-го Мая. — *О полицейской надзорѣ на солиномъ промыслѣ Баскунгакскаго озера (Астраханской губерніи).*

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО повелѣвающее мнѣніе въ Общій Соборіи Государственнаго Совета



о полицейскомъ нарядѣ на соимомъ промыслѣ Баскучацкаго озера (Астраханской губерніи), Высочайше утвердить, соизволяя и повелѣя исполнить.

Подписалъ: Предсѣдатель Государственнаго Сѣнта **КОНСТАНТИНЪ**.

29-го Апрѣля 1875 года.

Выписано изъ журнала:  
Соединенныхъ Департа-

ментовъ Закономъ и Государственной Экономіи 15-го

Марта и Общаго Собранія  
7-го Апрѣля 1875 года.

#### МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СѢНТА.

Государственный Сѣнтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Закономъ и Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министерства Внутреннихъ Дѣлъ о полицейскомъ нарядѣ на соимомъ промыслѣ Баскучацкаго озера (Астраханской губерніи), и соизволяя въ сущности съ заключеніемъ его, Министра, *мнѣнію положила*:

Въ допознаніе подложившихъ статей свода законовъ постановити:

«Отправленіе исполнительно-полицейскихъ обязанностей на соимомъ промыслѣ Баскучацкаго озера (Астраханской губерніи) возлагается на одного изъ состоящихъ при этомъ промыслѣ чиновниковъ ачинскаго вѣдомства, на точномъ основаніи ст. 119 уст. о солд. (сводъ зак., Т. VII, по пред. 1868 г.).

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.

**544.** — 1875 года *Апрѣля* 29-го. — Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Сѣнта, представленнаго Правительствующему Сѣнату Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ 14-го Мая. — *О преобразованіи полиціи въ мѣстечкѣ Радиналовѣ, Волынской губерніи.*

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО воспользовавшееся мнѣніемъ въ Департаментѣ Государственной Экономіи Государственнаго Сѣнта о преобразованіи полиціи въ мѣстечкѣ Радиналовѣ, Волынской губерніи, Высочайше утвердить, соизволяя и повелѣя исполнить.

Подписалъ: Предсѣдатель Государственнаго Сѣнта **КОНСТАНТИНЪ**.

29-го Апрѣля 1875 года.

Выписано изъ журнала  
Департамента Государственной Экономіи 13-го

Марта 1875 года.

#### МНѢНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СѢНТА.

Государственный Сѣнтъ, въ Департаментѣ Государственной Экономіи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ о преобразованіи полиціи въ мѣстечкѣ Радиналовѣ, Волынской губерніи, соизволяя, въ сущности, съ заключеніемъ Генералъ-Адъютанта Тимашева, раздѣляемому въ Министерствѣ Финансовъ, о необходимости упраздненія Радиналовскаго Полицейскаго Управленія и освобожденія мѣстечка Радиналова отъ расхода по содержанію мѣстной полицейской команды. Выходя съ тѣмъ, Государственный Сѣнтъ нашелъ, и съ своей стороны, возможнымъ, на содержаніе вновь проектируемаго состава полиціи въ названномъ мѣстечкѣ назначить сумму 2,400 р. въ годъ; но при этомъ Сѣнтъ принялъ нужными: 1) назначенное Приставу м. Радиналова и Помощнику его содержаніе, первому по 600 руб., а второму по 400 р. въ годъ, распределить въ разныхъ частяхъ (по 300 р.) на названные и стоящихъ приставу, и (по 200 р.) на названныхъ и стоящихъ помощнику его; 2) не опредѣлять числа нижнихъ служителей въ полицейской командѣ м. Радиналова, назначить, для найма нужнаго числа низъ званъ, общую сумму, въ вѣличествѣ 950 р. въ годъ; и 3) оговорить, что отводъ помѣстей для Пристава и его Помощника, согласно существующему закону, долженъ лежать на обязанности мѣстечка м. Радиналова.

На основаніи сего Государственный Сѣнтъ *мнѣнію положила*:

1) Существующее въ мѣстечкѣ Радиналовѣ, Волынской губерніи, отдѣльное Полицейское Управленіе упразднить, а въ замѣну того учредить въ Радиналовѣ должности: одного Полицейскаго Пристава, на правахъ Пристава въ городѣхъ, и одного Помощника Полицейскаго Пристава, съ подчиненіемъ ихъ Кременецкому Уѣдному Полицейскому Управленію и съ производствомъ: Приставу жалованья 300 р., стоящихъ 300 р. и на канцелярскіе расходы по 300 р. въ годъ, а Помощнику Пристава жалованья 200 р., стоящихъ 200 р. и на канцелярскіе расходы по 150 р. въ годъ; сверхъ того, на немъ нижнихъ полицейскихъ служителей назначить 950 р. въ годъ.

2) Учредить должностямъ присвоить классы по должности и разряды по вѣстамъ согласно Высочайше утвержденнымъ 25-го Декабря 1863 г. нормальнымъ штатамъ полиціи.

3) Отводъ помѣстей для Пристава и его помощника возложить на обязанности мѣстечка Радиналова, на точномъ основаніи приложения къ ст. 1056 (примѣч.) п. 6 Уст. о служ. Прок.

4) Означенный въ п. 1 расходъ отвести въ текущемъ году на суммы, назначенныя по смѣтѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ на содержаніе Радиналовскаго Полицейскаго Управленія и жилища остаться свободными за упраздненіемъ сего Управленія, а съ будущаго года вносить на удовлетвореніе этихъ расходовъ изъ подложнаго подраздѣленія смѣты Министерства по двѣ тысячи чиньмиссина рублей въ годъ.

5) Тѣмъ чиновникомъ ачинскаго Полицейскаго Управленія въ Радиналовѣ, которому, съ упраздненіемъ сего, не получить новаго назначенія остаться за штатомъ, на общемъ основаніи.

Подлинное мнѣніе подписано въ журналахъ Предсѣдателями и Членами.



**545.** — 1875 года Апрель 29-го. — Высочайше утвержденное мнение Государственного Совета, объявленное Правительствующему Сенату Министром Внутренних Дел 14-го Мая. — *Об источниках на производство квартирных дозволений мировым судьям губернских городов: Вильно, Ковно, Гродно, Житомира, Каменец-Подольска, Минска, Витебска и Могилева.*

На основании приложения 3-го приложения к § 7 Высочайше утвержденный 23-го Июня 1871 г. временный приказ об устройстве судебных установлений в губерниях: Виленской, Ковенской, Гродненской, Кіевской, Волынской, Подольской, Минской, Витебской и Могилевской, участником мировых судьях губернских городов на павильонных губерниях (за исключением Кіевской) должно быть выдано на вземъ квартиры по 300 руб. в годъ каждому изъ тѣхъ источниковъ, изъ коихъ удовлетворяется квартирная повинность.

Согласно сему Высочайшему повелѣнію, квартирныя деньги мировымъ судьямъ въ означенныхъ городахъ (за исключениемъ Кіева) производились изъ суммъ квартирныхъ сборовъ, назначенныхъ какъ по особымъ Высочайшимъ утвержденнымъ въ разное время повелѣніямъ о постоянной повинности, такъ и на основаніи ст. 269 Устава о зем. вѣд. и по общественнымъ приговорамъ. Въ городѣ же Кіевѣ квартирныя деньги мировымъ судьямъ, по силѣ Высочайшихъ утвержденнаго 11-го Ноября 1873 г. мнѣнія Государственнаго Совета, выданы на счетъ источниковъ, указанныхъ въ § 18 Высочайшимъ утвержденнымъ 23-го Июня 1871 г. приказомъ.

Между тѣмъ, по силѣ Высочайшихъ утвержденнаго 1/2 Июня 1874 г. мнѣнія Государственнаго Совета о преобразованіи мѣстной квартирной повинности, назначенныя квартирные сборы превращены съ 1-го Января 1875 г. и расходы по квартирному дозволению возложены на означеннаго времени относятся на счетъ Государственнаго Казначейства; а такъ Высочайшимъ повелѣніемъ 1/2 Июня 1874 г. касается лишь чинить военнаго вѣдомства, то въ приложеніи объясненнаго общаго правила о квартирномъ дозволении мировыхъ судьямъ въ губернскихъ городахъ западныхъ губерній (за исключениемъ Кіевской) встрѣчается затрудненіе.

Признавая за сѣмъ, что общій законъ о квартирномъ дозволении возложилъ на разрѣшеніе возникшаго вопроса объ источникахъ на квартирное дозволенье участникомъ мировыхъ судьямъ въ славянскихъ городахъ, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ по сносненію съ Министрами Финансовъ и Юстиціи, входилъ по настоящему предмету съ представленіемъ въ Государственный Советъ, при чемъ предлагалъ: привѣстительно къ Высочайшему повелѣнію 11-го Ноября 1873 г. объ источникахъ на производство квартирныхъ денегъ мировымъ судьямъ въ г. Кіевѣ, расходы по квартирному дозволению участникомъ мировыхъ судьямъ въ губернскихъ городахъ вышеупомянутыхъ губерній, отнести съ 1-го Января 1875 г. на счетъ источниковъ, указанныхъ въ § 18 Высочайшимъ утвержденнымъ 23-го Июня 1871 г. временнымъ приказомъ объ устройствѣ судебныхъ установлений въ западныхъ губерніяхъ.

Государственный Советъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законотвор. и въ Общев. Собраніи, рассмотрѣвъ означенное представленіе, мнѣніемъ, Высочайшимъ утвержденнымъ 29-го Апрѣля 1875 г., постановилъ: въ измѣненіе приложенія 3 приложения къ § 7 Высочайшихъ утвержденнымъ 23-го Июня 1871 г. временнымъ приказомъ объ устройствѣ судебныхъ установлений въ западныхъ губерніяхъ, постановить, что выдача участникамъ мировымъ судьямъ губернскихъ городовъ: Вильно, Ковно, Гродно, Житомира, Каменецъ-Подольска, Минска, Витебска и Могилева квартирныхъ денегъ (по 300 руб. каждому) производится, привѣстительно къ Высочайшему повелѣнію 11-го Ноября 1873 г. (о производствѣ квартирныхъ денегъ участникамъ мировымъ судьямъ г. Кіева) на счетъ источниковъ, указанныхъ въ § 18 повинутыхъ, Высочайшимъ утвержденнымъ 23-го Июня 1871 г. приказомъ.

**546.** — 1875 года Мая 3-го. — Высочайше утвержденное положеніе С.-Петербургскаго Присутствія Общественнаго Совета, предложенное Правительствующему Сенату, за Министра Юстиціи, Товарищемъ Министра Юстиціи 17-го Мая. — *О временно открытій въ Двинскомъ Институтѣ Восточной Сибири параллельнаго отдѣленія при II-мъ классѣ.*

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, во всеподлинному докладу Исправляющаго должность Главнуправляющаго IV Отдѣленіемъ Собственной ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Казначейскія положенія С.-Петербургскаго присутствія Общественнаго Совета учрежденій ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ, въ 3-й день Мая сего г., Высочайше повелѣть изволяемъ:

1) Открыть въ Двинскомъ Институтѣ Восточной Сибири съ 1-го Августа 1875 г. параллельное отдѣленіе при II-мъ классѣ, временно, впродъ до оконченія полнаго институтскаго курса воспитанниками, входящими нмѣ въ составъ сего класса; и

2) Определить на время, пока будетъ существовать означенное параллельное отдѣленіе, двухъ классныхъ дѣлъ, съ малочисленнѣйшими денежными содержаніемъ зарплата съ прочими по четьмдесяти рублемъ въ годъ каждой, при стоѣ воспитанницъ, но безъ почитенія изъ зданій Института, за неимѣніемъ для нихъ квартиръ.

**547.** — 1875 года Мая 7-го. — Опрежденіе Святейшаго Правительствующаго Синода. — *Объ устройствѣ и управленіи воеводинаской съ Православіемъ Греко-Уніатской Холмской епархіи.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святейшій Правительствующій Синодъ слушалъ: объясненное Священно-Оберъ-Прокуроромъ Высочайшимъ повелѣніемъ, изданное въ 1/2 день Мая сего года, о приращеніи въ исполненіе опредѣленія Святейшаго Синода касательно устройства и управленія воеводинаской съ Православіемъ Греко-Уніатской Холмской епархіи. Святейшій Синодъ, на нудъ неимѣющая *совершиться* 11-го Мая сего года, воеводинаской Греко-Уніатскихъ приходомъ, входящихъ въ составъ Холмской епархіи, по опредѣленію 22<sup>го</sup> Апрѣля сего года, постановилъ: 1) Священство и духовная пастыря воеводинаской Холмской Греко-Уніатской епархіи, по означеннымъ пронамъ и прикратъ Святыихъ Отецъ, принять въ полное и совершенное общеніе Святы

Православно-Католическия Восточныя церкви, въ нераздѣльный составъ церкви Всероссийской и въ подчинение Святейшаго Правительствующаго Всероссийскаго Синода; при семъ передать священству, въсоединяемому съ Православною, соборное благословение Святейшаго Синода, съ жеманною крестомъ и лжицею въ Господу и Спасу нашему Иисусу Христу, да утверждать и да благославляютъ дѣла сущія изъ Святой Церкви. 2) За кѣмъ нѣмъ воссоединены, въ неподобающаго времени, воссоединеніемъ съ Православною, нѣтъ, благочиніи, состоявшіе изъ Холмскую Гречко-Унѣтскую епархію, присоединить себѣ епархію въ Варшавской и, образовать одну православную епархію, наименовать ея, въ воспоминаніе того, что Холмския православныя епархіи основаны еще въ началѣ XIII вѣка, *Холмско-Варшавскую епархію*, а Архіерея ея именовать *Холмскимъ и Варшавскимъ*, назначить установленнаго въ 1840 году именовавшаго его Варшавскимъ и Псковскимъ. 3) Непосредственно издѣланные ново-воссоединеніемъ съ Православною Гречко-Унѣтския приходы поручить особому епископу, съ законникомъ его *Евдокимомъ Любимскимъ*, епископомъ *Холмско-Варшавской епархіи*; съ тѣмъ, чтобы вышній сей нѣтъ пребрѣсти въ г. Холмъ, и устроить ново-воссоединенныя приходы, согласно инструкціи, какаа будетъ проведена отъ Святейшаго Синода, подъ главнымъ надѣломъ Епархіальнаго Архіерея Холмскаго и Варшавскаго. 4) Существующую нѣтъ Холмскую Гречко-Унѣтскую Духовную Консисторію упразднить, а назначить ея обрѣзати *Холмское Духовное Правленіе*, составъ и предметы вѣдомости котораго будутъ опредѣлены особыми положеніемъ, съ тѣмъ притомъ, что дѣла большей важности Правленіе имѣетъ представлять на разсмотрѣніе Холмско-Варшавской Духовной Консисторіи. 5) Такъ какъ нѣтъ этой нѣтъ дѣламъ, выдѣленъ сего, значително увеличиться, то, сверхъ нѣтъ опредѣленнаго для сей Консисторіи числа членовъ, назначить изъ духовенства воссоединенныхъ приходовъ двухъ помѣщъ членовъ, избираемыхъ Вспомогательнымъ Епископомъ и утверждаемыхъ на общемъ основаніи, во представленіи Епархіальнаго Архіерея, Святейшаго Синода. 6) Существующія въ г. Холмъ Гречко-Унѣтскую Духовную Семинарію и Училище, для протекшенія протекшеніемъ, обрѣзати изъ Православнаго Духовно-Учебнаго заведенія, по значнаго Указа этихъ заведеній; управление же и надзраніе ими поручить непосредственному надѣлу Холмскаго викарія епископа. 7) Предоставить ему епископу, для заведенія свободныхъ священническихъ нѣтъ въ ново-воссоединенныхъ приходахъ, нѣтъ, по его усмотрѣнію, изъ Галицкія тѣхъ лицъ, кои по приписаннымъ значатъ достойны нѣтъ священническихъ у нѣтъ нѣтъ. 8) На нѣтъ открытому нѣтъ Епископа Любимскаго, Викарія Холмско-Варшавской епархіи, Святейшаго Синода, приказать нѣтъ въ сараевскихъ назначить вѣдомому архидіакону Холмскаго епархіи, старшаго Соборнаго Протоіерея *Марка Венгера*, нѣтъ состоящаго нѣтъ во вѣдомствѣ, съ тѣмъ, чтобы явленіе и нѣтъ нѣтъ его въ списки проведено было въ С.-Петербургъ, по предпріятіямъ присоединенія сего протоіерея въ Православную церковь. Таковыя продолженія Святейшаго Синода предпріятіемъ приведенія ихъ въ исполненіе, предоставлю Синодальному Оберъ-Прокурору повернуть на Всенародствѣ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА благоволеніемъ. Приказали: Обѣ изложеннымъ опредѣленія Святейшаго Синода, удостоенныя Высочайшаго утвержденія въ 1/2 декаб. Мѣсяца сего г., сообщить нѣтъ въ Правительствующій Сенатъ; а для извѣщенія оного въ полныя собранія законовъ, представить Синодальному Оберъ-Прокурору сообщить II Отдѣленію Собственной ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцеляріи.

**548.** — 1875 года Мая 19-го. — Довѣреніи Исправляющаго должность Товарища Министра Фиданова Правительствующему Сенату. — Обѣ открытіи въ г. Тамбовѣ Отдѣленія Государственнаго Банка.

Всправляющій должность Товарища Министра Финансовъ доносилъ Правительствующему Сенату, что на основаніи Высочайшаго повелѣнія 23 Октября 1874 года, открыто въ г. Тамбовѣ Отдѣленіе Государственнаго Банка.

**549.** — 1875 года Июня 6-го. — Указъ Правительствующаго Сената (по I-му Департаменту). — Съ приложеніемъ Временнаго Почтового Договора и протокола о присоединеніи къ нему Франціи и о раздѣлѣ ратификацій оного.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Правительствующій Сенатъ слушалъ предложенія за Министромъ Юстиціи, Товарища Министра: 1) отъ 6-го Мая 1875 г., за № 4638, слѣдующаго содержанія: ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ удостоилъ въ С.-Петербургѣ 1/2 Марта сего года Высочайшей ратификаціи Временнаго Почтового Договора, заключеннаго въ Берлѣ 27-го Сентября 1874 года. Эта ратификація, по установленному порядку, объявлена въ Берлѣ 28-го Сентября 1875 года. Обѣ изъ, съ приложеніемъ нѣтъ съ заключеннаго договора и русскій переводъ оного, оны, Товарищу Министру Юстиціи предлагать Правительствующему Сенату въ обнародованіе и 2) отъ 10-го Мая 1875 г., за № 4840, при нѣтъ предлагать Правительствующему Сенату нѣтъ въ русскій переводъ доставленнаго Управляющему Министерствомъ Иностраннѣхъ Дѣлъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ въ Берлѣ протоколъ о присоединеніи Франціи къ нѣтъ Почтовому Договору, и о раздѣлѣ ратификацій оного. Приказали: Обществу Временнаго Почтового Договора съ приложеніемъ протокола о присоединеніи къ нему Франціи, напечатать нѣтъ число экземпляровъ, раздѣлитъ таковыя, для повѣстнаго обнародованія, ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ Высочеству Канцеляріи Канцеляріи, Министерству и Главному управленію нѣтъ нѣтъ нѣтъ, оны—при указѣ, а другія—черезъ передачу къ Оберъ-Прокурору нѣтъ 1-го Департамента Правительствующаго Сената при нѣтъ съ нѣтъ нѣтъ нѣтъ; разнѣтъ обрѣзати, нѣтъ при указѣ: Генералъ-Губернаторамъ, Военнымъ Губернаторамъ, Губернаторамъ, Градоначальникамъ, Губернаторамъ, Военнымъ и Общественнымъ Правленіямъ; въ Святейшій же Правительствующій Синодъ, во всѣ Департаменты Правительствующаго Сената и Общѣ нѣтъ нѣтъ нѣтъ нѣтъ при нѣтъ нѣтъ, а въ Департаментъ Министраты Юстиціи—при нѣтъ съ нѣтъ нѣтъ, для напечатанія же, въ установленномъ нѣтъ нѣтъ, Которъ Сенатскій Канцеляріи—при нѣтъ нѣтъ.

(Подписалъ: За Оберъ-Секретаря Щеломъ.)

## ДОГОВОРЪ

ОТНОСИТЕЛЬСКОМУ УРЪДЖЕНІЮ ВСЕОБЩАГО ПОЧТОВАГО СОЮЗА.

Божію помощію и нмѣною, МЫ, АЛЕКСАНДРЪ ВТОРЫЙ, ИМПЕРАТОРЪ и Самодержецъ: Всероссийскій, Московскій, Кіевскій, Владимірскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Царь Польскій, Царь Сибирскій, Царь Херсонскій Таврическій, Царь Грузинскій; Государь Литовскій и Великій Князь Смоленскій, Литовскій, Волыньскій, Подольскій и Финляндскій, Князь Зетавинскій, Люблинскій, Курляндскій и Семигалинскій, Самогитскій, Бѣлостокскій, Корсаунскій, Тиревскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Бѣларускій и нмѣна; Государь и Великій Князь Восточнаго Самогитскій, Черниговскій, Рязанскій, Колоднскій, Ровенскій, Ярославскій, Бѣлгородскій, Удурскій, Обдорскій, Ковдінскій, Вятскій, Метельскій, и всея Сѣверныя страны Поневельскій; и Государь, Императоръ, Царь и Великій Князь Кавказскія земли и Области Арменіи; Черкесскій и Горскій Князь и нмѣна; всѣмъ Государь и Обладатель; Высочайше: Норвежскій, Герцогъ Шлезвиг-Гольштейнскій, Стормарскій, Дитмаршенскій и Ольденбургскій, и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ чрезъ сего, что мы, сдѣлавъ взаимнаго согласіи между Пана и Германією, Австро-Венгрією, Бельгією, Данією, Египетомъ, Испанією, Северо-Американскими Соединенными Штатами, Францією, Великобританією, Грецією, Италією, Люксембургскою, Норвегією, Нидерландскою, Португалією, Румынією, Сербією, Швейцарією и Турцією полномочіемъ Нашимъ законнымъ и подписали въ Бернѣ 27-го Сентября 1874 года Всеполный Потомый Договоръ и окончательный протоколъ того же числа, которые отъ насъ до сего гласятъ такъ:

## ДОГОВОРЪ

относящийся до урѣдженія Всеполнаго Почтоваго Союза,

заключенный между Россією, Германією, Австро-Венгрією, Бельгією, Данією, Египетомъ, Испанією, Соединенными Штатами Америки, Францією, Великобританією, Грецією, Италією, Люксембургскою, Норвегією, Нидерландскою, Португалією, Румынією, Сербією, Швейцарією и Турцією.

Нижеследующіе полномочные отъ вышеименованныхъ странъ, поставившіе, во взаимному согласію и подъ условіемъ ратификаціи сѣдующую конвенцію:

Статья 1.  
Страны, между которыми заключенъ настоящий договоръ, образуютъ подъ наименованіемъ «Всеполнаго Потомнаго Союза» одну почтовую территорію для взаимнаго обмѣна корреспонденціею между своими потомными урѣдженіями.

Статья 2.  
Постановленія настоящаго договора распространяются на открытыя и закрытыя письма, книги, газеты и другія печатныя произведенія, образчики товаровъ и діаломныя бумаги, провозимыя изъ одной страны Союза и адресованныя въ другую изъ этихъ странъ. Постановленія эти распространяются также на обмѣнъ вышеименованныхъ предметовъ между странами Союза и между Союзомъ странами, когда этотъ обмѣнъ производится чрезъ посредство почтовой жѣрѣ двухъ территорій договаривающихся странъ.

Статья 3.  
Всеполная союзная такса для единичнаго франкированнаго закрытаго письма опредѣляется въ 25 сантимовъ.

Par la Grâce de Dieu, NOUS, ALEXANDRE Second, EMPEREUR et Autocrate de toutes les Russies, de Moscou, Kiow, Wladimir, Novgorod, Tsar de Casan, Tsar d'Astrakhan, Tsar de Pologne, Tsar de Sibirie, Tsar de la Chernonose Taurique, Tsar de la Géorgie, Seigneur de Plescow et Grand Duc de Smolensk, de Lithuanie, Volhyne, Podolie et de Finlande, Duc d'Estonie, de Livonie, de Courlande et Sémi-galle, de Samogitie, Biulhstock, Carélie, Twer, Jugorie, Perm, Viatka, Bolgarie et d'autres; Seigneur et Grand Duc de Novgorod-Inferieur, de Cornigow, Kiasan, Polotsk, Rostow, Jaroslaw, Bѣlossersk, Oudor, Obdor, Condie, Witebsk, Mstislaw, Dominateur de toute la contrée de Nord; Seigneur d'Œtérie, de la Cartalinie, de la Cabardie et de la province d'Armachie; Prince Héritaire et Souverain des Princes de Circassie et d'autres Princes montagnards, Successeur de Norvège, Duc de Schleswig-Holstein, de Stormarn, de Dithmarsen et d'Oldenbourg, etc. etc. etc.

Savoir faisons par les présentes qu'à la suite d'un commun accord entre NOUS et l'Allemagne, l'Autriche-Hongrie, la Belgique, le Danemark, l'Égypte, l'Espagne, les États-Unis de l'Amérique du Nord, la France, la Grande-Bretagne, la Grèce, l'Italie, le Luxembourg, la Norvège, les Pays-Bas, le Portugal, la Roumanie, la Serbie, la Suède, la Suisse et la Turquie, NOS Plénipotentiaires ont conclu et signé à Berne le 27 Septembre 1874 une Convention postale générale et un protocole définitif à la même date, dont le teneur est mot pour mot comme suit:

## TRAITE

concernant la création d'une Union Générale des Postes,

conclu entre la Russie, l'Allemagne, l'Autriche-Hongrie, la Belgique, le Danemark, l'Égypte, l'Espagne, les États-Unis d'Amérique, la France, la Grande-Bretagne, la Grèce, l'Italie, le Luxembourg, la Norvège, les Pays-Bas, le Portugal, la Roumanie, la Serbie, la Suède, la Suisse et la Turquie.

Les Soussignés, plénipotentiaires des Gouvernements des pays ci-dessus énumérés, ont d'un commun accord, et sous réserve de ratification arrêté la Convention suivante:

ARTICLE 1.  
Les pays entre lesquels est conclu le présent traité formeront, sous la désignation de «Union générale des postes», un seul territoire postal pour l'échange réciproque des correspondances entre leurs bureaux de poste.

ARTICLE 2.  
Les dispositions de ce traité s'étendront aux lettres, aux cartes-correspondance, aux livres, aux journaux et autres imprimés, aux échantillons de marchandises et aux papiers d'affaires originaires de l'un des pays de l'Union et à destination d'un autre de ces pays. Elles s'appliqueront également à l'échange postal des objets ci-dessus entre les pays de l'Union et les pays étrangers à l'Union toutes les fois que cet échange emprunte le territoire de deux des parties contractantes au moins.

ARTICLE 3.  
La taxe générale de l'Union est fixée à 25 centimes pour la lettre simple affranchie.

Однако, въ видѣ мѣры переходной, представляется считать, въ каждой странѣ, вслѣдствіе ея местной системы и другихъ соображеній, таксу на письма или пакеты противъ указанной мѣры размѣръ, съ тѣмъ чтобы эта такса не превышала бы 32 сантимовъ и не была бы ниже 20 сантимовъ.

Единичнымъ закрытымъ письмомъ признается такое, вѣсъ котораго не превышаетъ 15 граммовъ. Такса за письмо превышающія этотъ вѣсъ будетъ взыматься въ размѣрѣ единичнаго порта за каждые 15 граммовъ или части 15 граммовъ.

Плата за всофрашированное закрытое письмо будетъ взыматься въ двойномъ размѣрѣ противъ платы установленной въ странѣ назначения за франшированное закрытое письмо.

Франширование открытыхъ писемъ обязательно. Плата за эти письма будетъ взыматься въ половинномъ размѣрѣ противъ таксы за франшированное закрытое письмо, съ округленіемъ вѣрхъ.

За всякую морскую перевозку на протяжении болѣе 300 морскихъ миль изъ предѣловъ Союза представляется прибавить къ обыкновенной таксѣ дополнительную таксу въ размѣрѣ не свыше половины общей суммой таксы за франшированное закрытое письмо.

#### Статья 4.

Всѣ были суммарная такса для дѣловыхъ бумагъ, образцовъ товаровъ, газетъ, фабрично-заводскихъ или переплетенныхъ книгъ, брошюръ, музыкальных нотъ, визитныхъ билетовъ, каталоговъ, прѣсъ-кураторъ и объявленій всякаго рода лективныхъ, трансферныхъ, автографическихъ или автографическихъ, а также фотографій, опредѣляется въ 7 сантимовъ за каждое единичное отправленіе.

Однако, въ видѣ мѣры переходной, представляется считать, въ каждой странѣ, вслѣдствіе ея местной системы и другихъ соображеній, таксу на письма или пакеты противъ указанной мѣры размѣръ, но съ тѣмъ, чтобы эта такса не превышала бы 11 сантимовъ и не была бы ниже 5 сантимовъ.

Единичнымъ отправленіемъ признается такое, вѣсъ котораго не превышаетъ 50 граммовъ. Такса за отправленія превышающія этотъ вѣсъ будетъ взыматься въ размѣрѣ единичнаго порта—за каждые 50 граммовъ или части 50 граммовъ.

За всякую морскую перевозку, на протяжении болѣе 300 морскихъ миль изъ предѣловъ Союза, представляется прибавить къ обыкновенной таксѣ дополнительную таксу въ размѣрѣ не свыше половины общей суммой таксы за отправленія этой категоріи.

Всѣмъ предѣлъ вѣса вышеописанныхъ предметовъ опредѣляется для образцовъ товаровъ въ 250 граммовъ, а для всѣхъ прочихъ предметовъ въ 1000 граммовъ.

За Правительствомъ каждой страны Союза остается право производить на своей территоріи перевозку и продажу таксы изъ указанныхъ въ вышеназванной статьѣ предметовъ, которые не удовлетворяютъ требованіямъ дѣловыхъ или вообще ихъ посылки и обращенія законныхъ и постановленій.

#### Статья 5.

Указанные въ ст. 2 предметы могутъ быть отправлены рекомендованнымъ.

Всѣмъ рекомендованное отправленіе должно быть франшировано.

Toutefois, comme mesure de transition, il est réservé à chaque pays, pour tenir compte de ses convenances locales ou autres, la faculté de percevoir une taxe supérieure ou inférieure à ce chiffre, moyennant qu'elle ne dépasse pas 32 centimes et ne descende pas au-dessous de 20 centimes.

Sera considérée comme lettre simple toute lettre dont le poids ne dépasse pas 15 grammes. La taxe des lettres dépassant ce poids sera d'un port simple par 15 grammes ou fraction de 15 grammes.

Le port des lettres non affranchies sera le double de la taxe du pays de destination pour les lettres affranchies.

L'affranchissement des cartes-correspondance est obligatoire. Leur taxe est fixée à la moitié de celle des lettres affranchies, avec faculté d'arrondir les fractions.

Pour tout transport maritime de plus de 300 milles marins dans le ressort de l'Union, il pourra être ajouté au port ordinaire une surtaxe qui ne pourra pas dépasser la moitié de la taxe générale de l'Union fixée pour la lettre affranchie.

#### ARTICLE 4.

La taxe générale de l'Union pour les papiers d'affaires, les échantillons de marchandises, les journaux, les livres brochés ou reliés, les brochures, les papiers de musique, les cartes de visite, les catalogues, les prospectus, annonces et avis divers, imprimés, gravés, lithographiés ou autographiés, ainsi que les photographies, est fixée à 7 centimes pour chaque envoi simple.

Toutefois, comme mesure de transition, il est réservé à chaque pays, pour tenir compte de ses convenances locales ou autres, la faculté de percevoir une taxe supérieure ou inférieure à ce chiffre, moyennant qu'elle ne dépasse pas 11 centimes et ne descende pas au-dessous de 5 centimes.

Sera considéré comme envoi simple tout envoi dont le poids ne dépasse pas 50 grammes. La taxe des envois dépassant ce poids sera d'un port simple par 50 grammes ou fraction de 50 grammes.

Pour tout transport maritime de plus de 300 milles marins dans le ressort de l'Union, il pourra être ajouté au port ordinaire une surtaxe qui ne pourra pas dépasser la moitié de la taxe générale de l'Union fixée pour les objets de cette catégorie.

Le poids maximum des objets mentionnés ci-dessus est fixé à 250 grammes pour les échantillons et à 1000 grammes pour tous les autres.

Est réservé le droit du Gouvernement de chaque pays de l'Union de ne pas effectuer sur son territoire le transport et la distribution des objets désignés dans le présent article, à l'égard desquels il n'aurait pas été satisfait aux lois, ordonnances et décrets qui règlent les conditions de leur publication et de leur circulation.

#### ARTICLE 5.

Les objets désignés dans l'article 2 pourront être expédiés sous recommandation.

Tout envoi recommandé doit être affranchi.

Плата за франширование рекомендованных отправок определяется из того же расчета как за отправку не рекомендованных.

Плата за рекомендацию и за расписки из получения не должна превышать установленной в стране отправления для внутренней корреспонденции.

В случае утраты рекомендованного отправления, произошедшей по влечению чрезвычайных обстоятельств, уплачивается вознаграждение в размере 50 франков от отправителя или, по его желанию, адресату или Поттовому Управлению из адресата, которому, существовавшим или бывшем, произошла утрата, т. е. где исчез следы корреспонденции; за исключением лишь случая когда по актам своей страны это Поттовое Управление не отвечает за пропажу внутренних рекомендованных отправок.

Уплата этого вознаграждения будет производиться из возможно-непродолжительного времени, не позже, чем через один год со дня заявления.

Векселем о вознаграждении терять свою силу, если оно не было сдано на получение одного года со времени подачи за почту рекомендованного отправления.

#### Статья 6.

Франширование всякого посылки отправления должно производиться не иначе как посредством почтовых марок или штемпельных конвертов, имеющих обращение из страны отправления.

Нефраншированные или недостаточно франшированные газеты и другие печатные произведения не допускаются. Остальные нефраншированные или недостаточно франшированные отправления оплачиваются как нефраншированные закрытые письма, за вычетом, в подлежащих случаях, стоимости употребленных штемпельных конвертов и почтовых марок.

#### Статья 7.

Досылка внутри Союза корреспонденции не подлежит никакой дополнительной плате.

Но, когда внутренняя корреспонденция одной из стран Союза будет передана, владетель досылки, из другой страны Союза, то Поттовое Управление имеет право будет, выдать за эту корреспонденцию еще свою внутреннюю таксу.

#### Статья 8.

Официальная корреспонденция относящаяся до почтовой службы пересылается бесплатно. Кроме сего изъятия не допускается никакого изъятия от платежа порта, не пересылая за уменьшенную плату.

#### Статья 9.

Каждое Поттовое Управление будет оставлять из свою плату полностью из платежа выписанные на основании вышеприведенных статей 3, 4, 5, 6 и 7. Таким образом, по этому предмету не будет существовать никаких расчетов между различными Поттовыми Управлениями Союза.

Из страны отправления, из страны получения не допускается выписывать с отправителей или получателей писем или других почтовых предметов, какой либо таксы или почтовой пошлины, кроме установленных вышеприведенными статьями.

#### Статья 10.

Свобода транзита обеспечена на всей территории Союза.

Le port d'affranchissement des envois recommandés est le même que celui des envois non recommandés.

La taxe à percevoir pour la recommandation et pour les avis de réception ne devra pas dépasser celle admise dans le service interne du pays d'origine.

En cas de perte d'un envoi recommandé et sauf le cas de force majeure, il sera payé une indemnité de 50 francs à l'expéditeur ou, sur la demande de celui-ci, au destinataire, par l'Administration dans le territoire ou dans le service maritime de laquelle la perte a eu lieu, c'est à dire où la trace de l'objet a disparu, à moins que, d'après la législation de son pays, cette Administration ne soit pas responsable pour la perte d'envois recommandés à l'intérieur.

Le paiement de cette indemnité aura lieu dans le plus bref délai possible et, au plus tard, dans le délai d'un an, à partir du jour de la réclamation.

Toute réclamation d'indemnité est prescrite, si elle n'a pas été formulée dans le délai d'un an, à partir de la remise à la poste de l'envoi recommandé.

#### ARTICLE 6.

L'affranchissement de tout envoi quelconque ne peut être opéré qu'au moyen de timbres-poste ou d'enveloppes timbrées valables dans le pays d'origine.

Il ne sera pas donné cours aux journaux et autres imprimés non affranchis ou insuffisamment affranchis. Les autres envois non affranchis ou insuffisamment affranchis seront taxés comme lettres non affranchies sauf déduction, s'il y a lieu, de la valeur des enveloppes timbrées ou des timbres-poste employés.

#### ARTICLE 7.

Aucun port supplémentaire ne sera perçu pour la réexpédition d'envois postaux dans l'intérieur de l'Union.

Seulement, dans le cas où un envoi du service interne de l'un des pays de l'Union entrerait, par suite d'une réexpédition, dans le service d'un autre pays de l'Union, l'Administration du lieu de destination ajoutera sa taxe interne.

#### ARTICLE 8.

Les correspondances officielles relatives au service des postes sont exemptes du port. Sauf cette exception, il n'est admis ni franchise, ni modération de port.

#### ARTICLE 9.

Chaque Administration gardera en entier les sommes qu'elle aura perçues en vertu des articles 3, 4, 5, 6 et 7 ci dessus. En conséquence, il n'y aura pas lieu de ce chef à un décompte entre les diverses Administrations de l'Union.

Les lettres et les autres envois postaux ne pourront, dans le pays d'origine comme dans celui de destination, être frappés à la charge des expéditeurs ou des destinataires, d'aucune taxe ni d'aucun droit postal autres que ceux prévus par les articles susmentionnés.

#### ARTICLE 10.

La liberté du transit est garantie dans le territoire entier de l'Union.

Воздействие сего предоставляется полной и совершенной способе обмена различными сокращениями Почтового Управления, находясь по иному обматыванию между собою транзитомъ чрезъ промѣсточныя страны какъ закрытыми почто-пакетами такъ и корреспонденціею, пересылаемою открыто, смотря по требованію обмена или удобствамъ почтовой службы.

Закрытые почто-пакеты и корреспонденція пересылаемая открыто, должны быть всегда направляемы однимъ быстрымъ путемъ, являясь равнозначащими Почтовой Управленію.

Если искомому управленію представить одинаковыя условія скорости, то выборъ пути предоставляется отправляющему Почтовому Управленію.

Пересыла въ закрытыхъ почто-пакетахъ становится обязательнымъ, лишь только количество писемъ и другихъ отправлений достигнетъ такого размѣра, который, по заключенію заинтересованнаго Почтоваго Управленія, можетъ затруднить дѣятельность передаточнаго почтоваго учрежденія.

Отправляемое почтовое відомство будетъ платити Почтовому Управленію транзитной территоріи вознагражденіе въ размѣрѣ 2 арбуновъ за килограммъ чистаго вѣса писемъ и 25 сантимовъ за килограммъ чистаго вѣса предметовъ указанныхъ въ ст. 4, производится ли эта пересылка транзитомъ въ закрытыхъ почто-пакетахъ или открыто.

Вознагражденіе это можетъ быть возвышено до 4 арбуновъ за писемъ и до 50 сантимовъ за предметы указанные въ ст. 4, если транзитъ производится на протяженіи болѣе 750 километровъ по территоріи одного и того же Почтоваго Управленія.

Во всякомъ случаѣ такъ гдѣ транзитъ существуетъ дарово или гдѣ онъ производится на казенную плату, ея возмѣщеніе условія остаются въ своей силѣ.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда транзитъ производится моремъ на протяженіи болѣе 300 морскихъ миль въ пределахъ Союза, Почтовое Управленіе, при посредствѣ котораго производится эта морская пересылка, имѣетъ право на вознагражденіе за расходы по этой операціи.

Члены Союза обязываются уменьшить эти расходы до возможныхъ предѣловъ. Вознагражденіе, которое Почтовое Управленіе, предоставляющее морскую перевозку, можетъ за это требовать отъ отправляющаго Почтоваго Управленія, не должно превышать 6 арбуновъ и 50 сантимовъ за килограммъ чистаго вѣса писемъ и 50 сантимовъ за килограммъ чистаго вѣса предметовъ указанныхъ въ ст. 4.

Ни въ какомъ другомъ случаѣ расходы на морскую перевозку не должны превышать тѣхъ, которые производятся въ настоящее время. По этому для тѣхъ морскихъ почтовыхъ путей гдѣ въ настоящее время производится даровая перевозка, никакого вознагражденія и впередъ платимо не будетъ.

Для опредѣленія вѣса корреспонденціи, пересылаемой открыто или закрыто, транзитомъ, будетъ составленъ въ анкетахъ быть установленными, по казенному соглашенію, періоды времени статистика отправляющей въ тѣхъ случаяхъ пересылки корреспонденціи. Данные эти, будутъ служить, впередъ до иной поправки, основаніемъ для взаимныхъ расчетовъ Почтовыхъ Управленій расчетомъ.

Каждое Почтовое Управленіе можетъ требовать контр-ля этихъ данныхъ.

En conséquence, il y aura pleine et entière liberté d'échange, les diverses Administrations postales de l'Union pouvant s'expédier réciproquement, en transit par les pays intermédiaires, tant des dépêches closes que des correspondances à découvert, suivant les besoins du trafic et les convenances du service postal.

Les dépêches closes et les correspondances à découvert doivent toujours être dirigées par les voies les plus rapides dont les Administrations postales disposent.

Lorsque plusieurs routes présentent les mêmes conditions de célérité, l'Administration expéditrice a le choix de la route à suivre.

Il est obligatoire d'expédier en dépêches closes toutes les fois que le nombre des lettres et autres envois postaux est de nature à entraver les opérations du bureau réexpéditeur, d'après les déclarations de l'Administration intéressée.

L'Office expéditeur paiera à l'Administration du territoire de transit une bonification de 2 francs par kilogramme pour les lettres et de 25 centimes par kilogramme pour les envois spécifiés à l'art. 4, poids net, soit que le transit ait lieu en dépêches closes, soit qu'il se fasse à découvert.

Cette bonification peut être portée à 4 francs pour les lettres et à 50 centimes pour les envois spécifiés à l'art. 4, lorsqu'il s'agit d'un transit de plus de 750 kilomètres sur le territoire d'une même Administration.

Il est entendu toutefois que partout où le transit est déjà actuellement gratuit ou soumis à des taxes moins élevées, ces conditions seront inapplicables.

Dans les cas où le transit aurait lieu par mer sur un parcours de plus de 300 milles marins dans le ressort de l'Union, l'Administration par les soins de laquelle ce service maritime est organisé aura droit à la bonification des frais de ce transport.

Les membres de l'Union s'engagent à réduire ces frais dans la mesure du possible. La bonification que l'Office qui pourvoit au transport maritime pourra réclamer de ce chef de l'Office expéditeur ne devra pas dépasser 6 francs 50 centimes par kilogramme pour les lettres, et 50 centimes par kilogramme pour les envois spécifiés à l'article 4, (poids net).

Dans aucun cas ces frais ne pourront être supérieurs à ceux existant maintenant. En conséquence, il ne sera payé aucune bonification sur les routes postales maritimes où il n'en est pas payé actuellement.

Pour établir le poids des correspondances transitant, soit en dépêches closes, soit à découvert, il sera fait à des époques qui seront déterminées d'un commun accord une statistique de ces envois pendant deux semaines. Jusqu'à révision, le résultat de ce travail servira de base aux comptes des Administrations entre elles.

Chaque Office pourra demander la révision:

1) В случае значительного изменения в движении корреспонденции;

2) По истечении года со времени составления последнего статистического расчета.

Постановления настоящей статьи не распространяются на Ост-Индскую почту, равно на перевозку через территорию Северо-Американских Соединенных Штатов по железным дорогам между Нью-Йорком и Сан-Франциско. Эта общеперевозка будет производиться по прежнему, на основании особых соглашений между заинтересованными из этого дела Почтовым Управлением.

#### Статья 11.

Связи между странами Союза и чужеземными странами будут производиться на основании уже заключенных между ними частных конвенций, или имеющих быть перед заключенными.

Платежи за пересылку корреспонденции за пределы Союза обуславливаются этими Конвенциями. Платежи эти будут, в подлежащих случаях, присоединяться к основной таксе.

Согласно постановлениям ст. 9, союзная такса будет распределяться следующим образом:

1) Отправление Союзом Почтовое Управление будет оставлять в свою пользу всю союжную таксу за франкированную корреспонденцию, адресованную в чужеземные страны.

2) Союзное Почтовое Управление имеет назначения будет оставлять в свою пользу всю союжную таксу за нефранкированную корреспонденцию, происходящую из чужеземных стран.

3) Союзное Почтовое Управление, обменивающее открытые письма-пакеты с чужеземными странами, будет оставлять в свою пользу всю союжную таксу за франкированную корреспонденцию, происходящую из чужеземных стран, и за нефранкированную корреспонденцию, адресованную из этих стран.

В указанных под №№ 1, 2 и 3 случаях, Почтовое Управление, обменивающее письма-пакеты, не пользуется никаким вознаграждением за транзит. Во всех остальных случаях ему указывается вознаграждение за транзит на основании постановлений ст. 10.

#### Статья 12.

Общая ценность писем и почтовых транспортных составляет предмет последующих соглашений между разными союзными странами или группами союзных стран.

#### Статья 13.

Союзным Почтовым Управлением предоставляется установить, по какому соглашению, в Платеж, асс. порядок дистрибуции, необходимый для исполнения настоящего договора. Постановления сего Платежа могут быть всегда изменены по какому-либо соглашению союзных Почтовых Управлений.

Отдельным Союзным Почтовым Управлением предоставляется условиться между собой относительно вопросов, не относящихся до всего Союза, как то устройство пограничных сношений, определение смежных районов с увеличенной тарсой, условия обмена почтовых транспортных и ценных писем, и пр. и пр.

1) En cas de modification importante dans les cours des correspondances;

2) A l'expiration d'une année après la date de la dernière constatation.

Les dispositions du présent article ne sont pas applicables à la Maille des Indes, ni aux transports à effectuer à travers le territoire des Etats-Unis d'Amérique par les chemins de fer entre New-York et San-Francisco. Ces services continueront à faire l'objet d'arrangements particuliers entre les Administrations intéressées.

#### ARTICLE 11.

Les relations des pays de l'Union avec des pays étrangers à celle-ci seront régies par les conventions particulières qui existent actuellement ou qui seront conclues entre eux.

Les taxes à percevoir pour le transport au-delà des limites de l'Union seront déterminées par ces conventions; elles seront ajoutées, le cas échéant, à la taxe de l'Union.

En conformité des dispositions de l'article 9, la taxe de l'Union sera attribuée de la manière suivante:

1) L'Office expéditeur de l'Union gardera en entier la taxe de l'Union pour les correspondances affranchies à destination des pays étrangers.

2) L'Office destinataire de l'Union gardera en entier la taxe de l'Union pour les correspondances non affranchies originaires des pays étrangers.

3) L'Office de l'Union qui échange des dépêches closes avec des pays étrangers gardera en entier la taxe de l'Union pour les correspondances affranchies originaires des pays étrangers et pour les correspondances non affranchies à destination des pays étrangers.

Dans les cas désignés sous les N<sup>os</sup> 1, 2 et 3, l'Office qui échange les dépêches n'a droit à aucune bonification pour le transit. Dans tous les autres cas, les frais de transit seront payés d'après les dispositions de l'art. 10.

#### ARTICLE 12.

Le service des lettres avec valeur déclarée et celui des mandats de poste feront l'objet d'arrangements ultérieurs entre les divers pays ou groupes de pays de l'Union.

#### ARTICLE 13.

Les Administrations postales des divers pays qui composent l'Union sont compétentes pour arrêter d'un commun accord, dans un règlement, toutes les mesures d'ordre et de détail nécessaires en vue de l'exécution du présent traité. Il est entendu que les dispositions de ce règlement pourront toujours être modifiées d'un commun accord entre les Administrations de l'Union.

Les différentes Administrations peuvent prendre entre elles les arrangements nécessaires au sujet des questions qui ne concernent pas l'ensemble de l'Union, comme le règlement des rapports à la frontière, la fixation de rayons limitrophes avec taxe réduite, les conditions de l'échange des mandats de poste et des lettres avec valeur déclarée, etc. etc.



## Статья 14.

Условия настоящего договора не касаются до внутреннего почтового законодательства каждой страны и не лишают договаривающихся сторон права оставить из своей силы или вновь заключить особые договоры, равно оставить на своей силе или вновь заключить более тесные союзы с целью постепенного улучшения почтовых сношений.

## Статья 15.

Почтовое Управление договаривающихся сторон устроят совокупными средствами, под названием международного Бюро Всеобщего Почтового Союза, центрального учреждения, которое будет действовать под названием надзора, избранного Конгрессом почтового Управления.

На обязанности этого Бюро будут лежать: собрание, публикация и россыла всякого рода сведений до международного почтового для извещения, изложение своего мнения по тем спорным вопросам, по которым спорящие стороны к нему обратятся; рассмотрение предложений об изменении Названия для исполнения настоящего договора; соблюдение постановленных в Названии изложений; обеспечение операций международного сотрудничества, особенно по указанным в ст. 10 сношениям, и вообще производство исследований и работ, которые ему будут поручены из интереса Почтового Союза.

## Статья 16.

В случае разногласия между двумя или несколькими членами Союза относительно толкования настоящего договора, спорный вопрос должен быть разрешен третьей стороной, для чего каждая из участвующих в спору сторон Почтового Управления выберет другого члена Союза не участвующего в деле.

Постановление посредников применяется по большинству голосов.

В случае разделения голосов, посредник избирается для разрешения разногласия, другое Почтовое Управление также к делу не причастно.

## Статья 17.

Вступление в Союз не состоит еще из него участвующих стран будет дозволено на следующих условиях:

- 1) Страны те обязаны соблюдать свое заявление тому Почтовому Управлению, из ведения которого состоит международное Бюро Союза.
- 2) Они подписываются на условия соглашения договора, при чем вопрос о расходах на морскую перевозку может быть обсужден впоследствии.
- 3) Согласно их вступление в Союз должно предшествовать соглашению между Почтовым Управлением, действующим с ними конвенции или прямые сношения.
- 4) Для осуществления сего соглашения надлежит международным Бюро Почтовое Управление содействовать, в случае надобности, на сумму, причитающуюся к делу Управления, а равно и те, которые желают вступить в Союз.
- 5) Когда соглашение это состоится, то Надлежащее Управление уведомит об этом всех членом Всеобщего Почтового Союза.

## ARTICLE 14.

Les stipulations du présent traité ne portent ni alléguées à la législation postale interne de chaque pays, ni restriction au droit des parties contractantes de maintenir et de conclure des traités, ainsi que de maintenir et d'établir des unions plus restreintes en vue d'une amélioration progressive des relations postales.

## ARTICLE 15.

Il sera organisé, sous le nom de Bureau international de l'Union générale des postes, un office central qui fonctionnera sous la haute surveillance d'une Administration postale désignée par le Congrès, et dont les frais seront supportés par toutes les Administrations des Etats contractants.

Ce bureau sera chargé de coordonner, de publier et de distribuer les renseignements de toute nature qui intéressent le service international des postes, d'émettre, à la demande des parties en cause, un avis sur les questions litigieuses, d'instruire les demandes de modification au règlement d'exécution, de notifier les changements adoptés, de faciliter les opérations de la comptabilité internationale, notamment dans les relations prévues à l'art. 10 ci-dessus et, en général, de procéder aux études et aux travaux dont il serait saisi dans l'intérêt de l'Union postale.

## ARTICLE 16.

En cas de dissentiment entre deux ou plusieurs membres de l'Union relativement à l'interprétation du présent traité, la question en litige devra être réglée par jugement arbitral; à cet effet, chacune des Administrations en cause choisira un autre membre de l'Union, qui ne soit pas intéressé dans l'affaire.

La décision des arbitres sera donnée à la majorité absolue des voix.

En cas de partage des voix, les arbitres choisiront, pour trancher le différend, une autre Administration également désintéressée dans le litige.

## ARTICLE 17.

L'entrée dans l'Union des pays d'outre-mer n'en faisant pas encore partie sera admise aux conditions suivantes:

- 1) Ils déposeront leur déclaration entre les mains de l'Administration chargée de la gestion du Bureau international de l'Union.
- 2) Ils se soumettront aux stipulations du traité de l'Union, sauf entente ultérieure au sujet des frais de transport maritime.
- 3) Leur adhésion à l'Union doit être précédée d'une entente entre les Administrations ayant des conventions postales ou des relations directes avec eux.
- 4) Pour amener cette entente, l'Administration gérante convoquera, le cas échéant, une réunion des Administrations intéressées et de l'Administration qui demande l'accession.
- 5) L'entente établie, l'Administration gérante en avisera tous les membres de l'Union générale des postes.

6) Безъ въ теченiи шести недѣль со времени этого сообщенiя не сдѣлано будетъ никакихъ возраженiй, поступленiе новаго члена въ Союзъ будетъ считаться состоявшимся, о чемъ надиректоръ Почтового Управленiя уведомитъ Управленiе, желающее поступить въ Союзъ. Окончательное правосуденiе будетъ постановлено дипломатическимъ путемъ, сближеннымъ между Правительствомъ Надиректора и Правительствомъ принятымъ въ Союзъ Управленiе.

#### СТАТЬЯ 18.

По крайней мѣрѣ чрезъ каждые три года будетъ собираться Съездъ полномочныхъ отъ участствующихъ въ Союзѣ странъ, для усовершенствованiя системы Союза, введенiя въ немъ улучшенiй, признанныхъ полезными, и обсужденiя общихъ Союзу дѣлъ.

Каждая страна имѣетъ одинъ голосъ.

Каждая страна можетъ быть представлена однимъ или несколькими своими полномочными, или полномочными другой страны.

Но полномочный или полномочные одной страны могутъ быть представителями только двухъ странъ, считая въ этомъ числѣ и свою собственную.

Председателю съезда имѣетъ быть въ Нарядѣ въ 1877 году.

Съездъ этотъ можетъ собраться и ранѣе этого времени, по требованiю не менѣе трети членовъ Союза.

#### СТАТЬЯ 19.

Настоящiй договоръ вѣдетъ въ силу 19 Июня (1 Июля) 1875 года.

Договоръ этотъ заключенъ на три года, начиная съ вышеупомянутого срока. Послѣ этого срока онъ будетъ считаться продолженнымъ на неопредѣленное время, но всякаго изъ договаривавшихся сторонъ будетъ имѣть право выйти изъ Союза, извѣстивъ о томъ за годъ впередъ.

#### СТАТЬЯ 20.

Со дня вступленiя въ дѣйствiе настоящаго договора, отменяются всѣ постановленiя особыхъ договоровъ, заключенныхъ между подписавшими странами и Управленiями за стоимы, на смыслѣ эти постановленiя, независимо отъ изложенныхъ въ ст. 14, не могутъ быть согласованы съ постановленiями настоящаго договора.

Настоящiй договоръ будетъ ратифицированъ въ возможно не продолжительное время, но не позже какъ за три мѣсяца до вступленiя его въ дѣйствiе. Ратификация будетъ объявлена въ Бернѣ.

Въ удостовѣренiе чего полномочные вѣдомствозначимыхъ странъ настоящiй договоръ подписали въ Бернѣ 27 Сентября (9 Октября) 1874 года.

За Россiю:	Баронъ Вези.
	Юрiй Поттеншай.
За Германiю:	Стефанъ
	Гюнтеръ.
За Австрiю:	Баронъ де Кальенштейнеръ.
	Пальманъ.
За Венгрiю:	М. Герай.
	П. Геймъ.
За Бельгiю:	М. Фассио.
	Винцентъ.
	Жюль.

6) Si dans un délai de six semaines, à partir de la date de cette communication, des objections ne sont pas présentées, l'adhésion sera considérée comme accomplie et il en sera fait communication par l'Administration gérante à l'Administration adhérente. — L'adhésion définitive sera constatée par un acte diplomatique entre le Gouvernement de l'Administration gérante et le Gouvernement de l'Administration admise dans l'Union.

#### ARTICLE 18.

Tous les trois ans au moins, un Congrès de plénipotentiaires des pays participant au traité sera réuni en vue de perfectionner le système de l'Union, d'y introduire les améliorations jugées nécessaires et de discuter les affaires communes.

Chaque pays a une voix.

Chaque pays peut se faire représenter, soit par un ou par plusieurs délégués, soit par la délégation d'un autre pays.

Toutefois, il est entendu que le délégué ou les délégués d'un pays ne pourront être chargés que de la représentation de deux pays, y compris celui qu'ils représentent.

La prochaine réunion aura lieu à Paris en 1877.

Toutefois, l'époque de cette réunion sera avancée, si la demande en est faite par le tiers au moins des membres de l'Union.

#### ARTICLE 19.

Le présent traité entrera en vigueur le 19 Juin (1 Juillet) 1875.

Il est conclu pour trois ans à partir de cette date. Passé ce terme, il sera considéré comme indéfiniment prolongé, mais chaque partie contractante aura le droit de se retirer de l'Union, moyennant un avertissement donné une année à l'avance.

#### ARTICLE 20.

Sont abrogées, à partir du jour de la mise à exécution du présent traité, toutes les dispositions des traités spéciaux conclus entre les divers pays et Administrations, pour autant qu'elles ne seraient pas conciliables avec les termes du présent traité et sans préjudice des dispositions de l'art. 14.

Le présent traité sera ratifié aussitôt que faire se pourra et, au plus tard, trois mois avant la date de sa mise à exécution. Les actes de ratification seront échangés à Berne.

En foi de quoi les plénipotentiaires des Gouvernements des pays ci-dessus énumérés l'ont signé à Berne, le 27 Septembre 1874.

Pour la Russie:	Baron Véliz.
	Georges Poggenpohl.
Pour l'Allemagne:	Stéphan.
	Günther.
Pour l'Autriche:	Le Baron de Kolbensteiner.
	Pilhal.
Pour la Hongrie:	M. Gervay.
	P. Heim.
Pour la Belgique:	M. Fassiaux.
	Vincent.
	J. Gile.

За Данию:	Фенгеръ.
За Египетъ:	Муззи Бей.
За Испанію:	Анхель Манси.
	Эмилио К. Наваскесъ.
За Соединенные штаты Америки:	Жозефъ. Блэкфанъ.
За Францію:	
За Великобританію:	В. Педжъ.
За Грецію:	А. Манселисъ.
	А. Естагъ.
За Италію:	Тантесіо.
За Люксембургъ:	В. Робе.
За Норвегію:	Оппенъ.
За Нидерланды:	Гюстедъ.
	Б. Свиретъ де-Лауръсъ Ва- боргъ.
За Португалію:	Эдуардо Лесса.
За Румынію:	Георгъ Ф. Лавоваръ.
За Сербію:	Младенъ Радоковичъ.
За Швецію:	В. Роуъ.
За Швейцарію:	Евгеній Борелъ.
	Неевъ.
	Д-ръ Георгъ.
За Турцію:	Янко Мараци.

## ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛЪ.

Нижеследующіеся уполномоченные договаривающихся Преподобныхъ, подписавшіе настоящее число договоръ, окончательно утвердили Всеполноту Почтового Союза, условленнаго о нижеследующемъ:

Въ случаѣ если бы Французское Правительство, сохранившее на себѣ протоколъ, открытымъ въ состояніи по тому въ числѣ договаривающихся сторонъ, не не давшаго еще своего согласія на утверждение договора, не рѣшилось подписать оный, этотъ договоръ, будучи тѣмъ же не менѣе окончательнымъ и обязательнымъ для всѣхъ прочихъ договаривающихся сторонъ, всѣхъ представителей подписавъ оный настоящего числа.

Въ удостовѣреніе чего нижеследующіе уполномоченные составили настоящій окончательный протоколъ, который будетъ имѣть ту же силу и то же дѣйствіе, какъ если бы заключенные въ ономъ постановленія были изложены въ составъ самаго договора, и подписаны онымъ изъ одного изъ высшихъ, вѣдомыхъ, членовъ при дѣлахъ Преподобныхъ Швейцарскаго Союза и вѣдѣя съ котораго будетъ выдана каждой сторонѣ, въ Бернѣ, 27 Сентября 1874 года.

За Россію:	Баронъ Везіо
	Юрій Потемкинъ.
За Германію:	Стенаръ.
	Гюнтеръ.
За Австрію:	Баронъ де Кольбенштейнеръ.
	Пиллатъ.
За Венгрію:	М. Герцагъ.
	П. Гейеръ.
За Бельгію:	М. Фассіаъ.
	Винчестъ.
	Жакоъ.
За Дانیю:	Фенгеръ.

Pour le Danemark:	Fenger.
Pour l'Égypte:	Muzzi Bey.
Pour l'Espagne:	Angel Mansi.
	Emilio C. v. Navasques.
Pour les Etats-U is d'Amérique:	Joseph. H. Blackfan.
Pour la France:	
Pour la Grande Bretagne:	W. J. Page.
Pour la Grèce:	A. Manselias.
	A. H. Estag.
Pour l'Italie:	Tantesio.
Pour le Luxembourg:	V. v. Roeb.
Pour la Norvège:	C. Oppen.
Pour les Pays-Bas:	Hofstede.
	B. Sweerts de Landas Wyborgh.
Pour le Portugal:	Eduardo Lessa.
Pour la Roumanie:	Georgo F. Labovari.
Pour la Serbie:	Mladen Z. Radokovitch.
Pour la Suède:	W. Roos.
Pour la Suisse:	Eugène Borel.
	Naeff.
	Dr J. Heer.
Pour la Turquie:	Yanco Macridi.

## PROTOCOLE FINAL.

Les soussignés, plénipotentiaires des Gouvernements des pays qui ont signé aujourd'hui le traité concernant la création d'une Union générale des postes sont convenus de ce qui suit:

Dans le cas où le Gouvernement français, qui s'est réservé le protocole ouvert et qui figure en conséquence au nombre des parties contractantes au traité sans y avoir encore donné son adhésion, ne se déciderait pas à le signer, ce traité n'en sera pas moins définitif et obligatoire pour toutes les autres parties contractantes dont les représentants l'ont signé aujourd'hui.

En foi de quoi, les plénipotentiaires ci-dessous ont dressé le présent protocole final, qui aura la même force et la même valeur que si les dispositions qu'il contient étaient insérées dans le traité lui-même, et ils l'ont signé, en un exemplaire qui restera déposé aux archives du Gouvernement de la Confédération Suisse et dont une copie sera remise à chaque partie, à Berne le 27 Septembre (9 Octobre) 1874.

Pour la Russie:	Baron Velio.
	Georges Potemkine.
Pour l'Allemagne:	Stephan.
	Günther.
Pour l'Autriche:	Le Baron de Kolbensteiner.
	Pillat.
Pour la Hongrie:	M. Gertsz.
	P. Heim.
Pour la Belgique:	M. Fassiaux.
	Vinchest.
	J. Gile.
Pour le Danemark:	Fenger.

За Египетъ:	Муза Бей.
За Испанію:	Алжаръ-Манси.
	Emilio B. Navasquez.
За Соединенные Штаты Америки:	Жозефъ Блэкфэнъ.
За Великобританію:	В. Педаъ.
За Грецію:	А. Мансоль.
	А. Бетанъ.
За Италію:	Тантесіо.
За Люксембургъ:	В. Ребо.
За Норвегію:	Оппенъ.
За Нидерланды:	Гюстедъ.
	Б. Свиретъ-де Ландасъ Ва- боргъ.
За Португалію:	Эдуардо Лесса.
За Румынію:	Георгъ Ф. Лавовари.
За Сербію:	Младенъ Радѣйковичъ.
За Швецію:	В. Роосъ.
За Швейцарію:	Енгельсъ Борелъ.
	Насфъ.
	Д-ръ Гееръ.
За Турцію:	Янко Макрада.

Pour l'Égypte:	Muzzi Bey.
Pour l'Espagne:	Angel Mansi.
	Emilio C. v. Navasquez.
Pour les États-Unis d'Amérique:	Joseph H. Blackfan.
Pour la Grande-Bretagne:	W. J. Page.
Pour la Grèce:	A. Mansolas.
	A. H. Bétant.
Pour l'Italie:	Tantasio.
Pour le Luxembourg:	V. v. Roeb.
Pour la Norvège:	C. Oppen.
Pour les Pays-Bas:	Holstede.
	B. Sweets de Landas Wyborgh.
Pour le Portugal:	Eduardo Lessa.
Pour la Roumanie:	George F. Labovari.
Pour la Serbie:	Mladen Z. Radajkovich.
Pour la Suède:	W. Roos.
Pour la Suisse:	Engèle Borel.
	Nasff.
	D-r J. Heer.
Pour la Turquie:	Yanco Macridi.

Того ради, во довольномъ разсмотрѣніи сего Договора и означеннаго протокола, къ оному принадлежащаго, МЫ припали ихъ на благо, подтвердили и ратифицировали, а во же сего на благо примемъ, подтвердимъ и ратификуемъ во всемъ ихъ содержаніи, объявивъ ИМПЕРАТОРСКИМЪ НАШИМЪ Самомъ за НАСЪ, Наслѣдникомъ и Преемникомъ НАШИХЪ, что все постановленное въ томъ Договорѣ и въ принадлежащемъ къ оному протоколѣ, соблюдено и исполнено будетъ не нарушено. Во удостовѣреніе чего МЫ сію НАШУ ИМПЕРАТОРСКУЮ Ратификацію собственноручно подписали, повелѣвъ утвердить Государственному НАШЕМУ почтению. Дана въ С.-Петербургѣ Марта перваго дня, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ семьдесятъ пятая, Царствования же НАШЕГО въ двадцать первое.

Водолжникъ подписалъ Собственно ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою тако:

«АЛЕКСАНДРЪ»  
(М. П.)

(Бонтрасигнатура.) Государственный Канцлеръ  
Казн. Горчаковъ.

# ПРОТОКОЛЪ

о присоединеніи Франціи во Всеобщему  
Почтовому Договору и о разнѣхъ рати-  
фикаціяхъ означеннаго договора.

Такъ какъ срокъ для разнѣхъ ратификацій былъ про-  
долженъ съ общаго согласія, то нижеподписавшіеся, упо-  
моченные Правительства, являющіеся изъ Берли, 9-го  
Октября 1874 года, Договору объ учрежденіи Всеобщаго  
Почтоваго Союза, собрались сего числа въ Берли съ цѣлю  
присутствіи въ разнѣхъ ратификацій этого договора.

Уполномоченный французскаго Правительства, Графъ  
Гаркуръ, объявилъ, что Франція соглашается присоединить-  
ся къ договору подъ условіемъ одобренія Национальнымъ  
Собраніемъ и при нижеслѣдующихъ условіяхъ и оговоркахъ:

1) Обязательная сила этого договора, по отно-  
шенію къ Франціи можетъ начаться съ 1-го Января  
1876 года.

A ces causes après avoir suffisamment examiné cette  
Convention et le protocole définitif y appartenant, NOUS les  
avons agréés, confirmés et ratifiés, comme par les présentes  
NOUS les agréons, confirmons et ratifions dans toute leur  
teneur, promettant sur NOTRE parole IMPERIALE pour  
NOUS, NOS Héritiers et Successeurs, que tout ce qui a été  
stipulé dans cette Convention et dans le protocole y apparten-  
nant, sera observé et exécuté invariablement. En foi de quoi,  
NOUS avons signé de NOTRE propre main la présente rati-  
fication IMPERIALE et y avons fait apposer le sceau de  
NOTRE Empire. Donné à St.-Petersbourg le premier Mars de  
l'an de grâce mil huit cent soixante quinze et de NOTRE  
règne la vingt-neuvième année.

L'original est signé de la propre main de SA MAJES-  
TÉ L'EMPEREUR ainsi:

«ALEXANDRE»  
(L. S.)

(Contresigné) Le Chancelier de l'Empire Prince Gor-  
tschakov.

# PROTOCOLE

de l'adhésion de la France au traité con-  
cernant la création d'une Union générale  
des Postes et de l'échange des ratifica-  
tions du dit traité.

Le délai pour l'échange des ratifications ayant été  
prorogé d'un commun accord, les Soussignés, plénipotentiaires  
des Gouvernements des pays qui ont conclu à Berne, le 9  
Octobre 1874, le traité concernant la création d'une Union  
générale des Postes, se sont réunis aujourd'hui à Berne pour  
procéder à l'échange des ratifications de ce traité.

Le plénipotentiaire du Gouvernement français, Monsieur  
le Comte d'Ilarcourt, a déclaré que la France donne son  
adhésion au traité, sauf approbation de l'Assemblée nationale  
et moyennant les conditions et réserves suivantes:

1) Cette convention pourra n'entrer en vigueur  
en ce qui concerne la France qu'à partir du 1-er Jan-  
vier 1876.

2) Вознаграждение за территориальный транзит будет рассчитываться по действительно пройденному расстоянию.

3) Во «отношении тарифов, означенных в декрете от 9-го Октября 1874 года, не будет допущено никакого изменения, иначе какъ съ общаго согласия странъ Союза, изъясненных своихъ представителяхъ на Конгрессѣ.

Ижеподписавшіеся уполномоченные, на силу данныхъ имъ на сей предметъ особыхъ полномочій, или какіекобудь другіе сообщенныхъ, объявивъ именемъ своихъ Правительства «согласіи своимъ въ изложенныя выше въ пунктахъ 1 и 3 условия и оговорки.

На оговорку, означенную въ пунктѣ 2, послѣдствую также согласіе, по въ извѣствующей редакціи, предложенной Русскимъ Правительствомъ, и во которую Гречъ Гаркуръ, именемъ Французскаго Правительства, объявляетъ свое согласіе:

«2) Вознаграждение за территориальный транзитъ рассчитывается по действительно пройденному расстоянію, но не иначе какъ по тѣмъ таможнямъ, которыя установлены договоромъ объ учрежденіи Всеобщаго Почтового Союза.»

Послѣ этихъ предварительныхъ согласій, договора, подписанный въ Бернѣ 9-го Октября 1874 года, былъ дополненъ подписью депутата Франціи, и одинъ подлинный экземпляръ оного, снабженный повисами всѣхъ договаривавшихся Сторонъ, былъ выданъ во время послѣдняго каждому изъ уполномоченныхъ 22 странъ, которыя составляли Союзъ.

Затѣмъ было приступлено къ разсмотрѣнію актовъ ратификацій. Акты ратификацій всѣхъ странъ, коихъ депутаты подписали договора въ Бернѣ 9-го Октября 1874 года, а именно: Германіи, Австро-Венгріи, Бельгіи, Даніи, Египта, Італіи, Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ, Великобританіи, Греціи, Італіи, Люксембурга, Нидерландовъ, Португаліи, Румыніи, Россіи, Сербіи, Швейцаріи и Норвегіи, Швейцаріи и Турціи,—зачтены были съ доброй и искренней волей, и согласно тому, что было условлено между всѣми Высшими Договаривавшимися Правительствами, документы эти будутъ храниться въ архивѣ Швейцарскаго Союза.

Что же касается до акта ратификаціи Франціи, который хотѣлъ быть представленъ на рѣшѣ, какъ по утвержденіи Договора Национальнымъ Собраніемъ, то было постановлено, съ общаго согласия, что означенный актъ хотѣлъ быть принятъ Швейцарскимъ Союзомъ, который «сдѣлалъ одинъ изъ актовъ общаго прочтенія договаривавшимся сторонами.

Во удостовѣреніе чего, Ижеподписавшіеся составили и подписали настоящій протоколъ.

Учтено въ Бернѣ <sup>21-го Октября</sup><sub>2-го Ноя</sub> 1875 года въ 21 извѣдывающей копіи, изъ коихъ одинъ экземпляръ будетъ храниться въ архивѣ Швейцарскаго Союза наряду съ актами ратификацій.

За Россію:  
(Подп.) М. Горьковъ.

За Германію:

(Подп.) Генералъ-фельдмаршъ.

За Австро-Венгрію:

(Подп.) Оттенфельдъ.

2) la bonification à payer pour le transit territorial sera réglée d'après le parcours réel.

3) il ne pourra être apporté aucune modification en ce qui touche les tarifs inscrits dans le traité du 9 Octobre 1874, si ce n'est à l'unanimité des voix des pays de l'Union représentés au Congrès.

En vertu des pouvoirs spéciaux qui leur ont été donnés à cet effet et qu'ils se sont communiqués, les plénipotentiaires soussignés ont déclaré, au nom de leurs Gouvernements respectifs, consentir les conditions et réserves № 1 et 3 ci-dessus.

La réserve sous № 2 a également été consentie, avec la rédaction suivante, proposée par le Gouvernement russe et à la quelle Monsieur le Comte d'Harcourt, au nom du Gouvernement français, a déclaré se rallier:

«2) La bonification à payer pour le transit territorial sera réglée d'après le parcours réel, mais aux mêmes taxes que celles établies par le traité constitutif de l'Union générale des Postes.»

Après ces préliminaires le traité signé à Berne le 9 Octobre 1874 a été complété par l'apposition de la signature du délégué de la France, et un exemplaire original revêtu des signatures de toutes parties en a été remis, séance tenante, au plénipotentiaire de chacun des 22 pays qui composent l'Union.

Puis il a été procédé à l'examen des actes de ratification. Les instruments des actes de ratification de tous les pays dont les délégués ont signé le traité, à Berne le 9 Octobre 1874, savoir: de l'Allemagne, de l'Autriche-Hongrie, de la Belgique, du Danemark, de l'Égypte, de l'Espagne, des États-Unis d'Amérique, de la Grande-Bretagne, de la Grèce, de l'Italie, du Luxembourg, des Pays-Bas, du Portugal, de la Roumanie, de la Russie, de la Serbie, de la Suède et de la Norvège, de la Suisse et de la Turquie, ont été trouvés en bonne et due forme, et, conformément à ce qui a été convenu entre tous les hauts Gouvernements contractants, ils demeureront déposés dans les archives de la Confédération Suisse.

En ce qui concerne l'acte de ratification de la France, qui ne pourra être déposé qu'après que le traité aura reçu l'approbation de l'Assemblée nationale, il a été convenu, d'un commun accord, que cet acte sera reçu par le Conseil fédéral Suisse, qui donnera avis de cette remise aux autres parties contractantes.

En foi de quoi, les Soussignés ont dressé le présent procès-verbal, qu'ils ont revêtu de leurs signatures.

Fait à Berne, le <sup>21 Avril</sup><sub>2 Mai</sub> 1875, en 21 expéditions, dont une restera déposée dans les archives de la Confédération Suisse, pour accompagner les instruments des actes de ratification.

Pour la Russie:  
(signé) M. Gorchacow.

Pour l'Allemagne:

(signé) Général de Roeder.

Pour l'Autriche-Hongrie:

(signé) Ottenfels.

За Бельгію:  
(Подп.) Губерт Доль.  
За Данию:  
(Подп.) Галли.  
За Египетъ:  
(Подп.) Музз-Бей.  
За Испанію:  
(Подп.) Викарио де Манзанера.  
За Северо-Американскіе Соединенные Штаты:  
(Подп.) Горасъ Рэббъ.  
За Францію:  
(Подп.) Б. де Баркуръ.  
За Великобританію:  
(Подп.) Эдваръ Мелани.  
За Грецію:  
(Подп.) А. Бетанъ.  
За Италію:  
(Подп.) Мелогари.  
За Люксембургъ:  
(Подп.) ван Роелъ.  
За Нидерланды:  
(Подп.) Л. Г. Сутеръ Вермеуленъ.  
За Португалію:  
(Подп.) Графъ дель Альвареса, Лопъ.  
За Румынію:  
(Подп.) Графъ Вранъ.  
За Сербію:  
(Подп.) Р. Зукитчъ.  
За Швецію и Норвегію:  
(Подп.) А. М. де Шаекъ.  
За Швейцарію:  
(Подп.) Шереръ.  
(Подп.) Евгениъ Борелъ.  
За Турцію:  
(Подп.) Янко Мисирда.

Pour la Belgique  
(signé) Gubert Dolé.  
Pour le Danemark:  
(signé) Galil.  
Pour l'Égypte:  
(signé) Muzal-Bey.  
Pour l'Espagne:  
(signé) Le Vicomte de Manzanaera.  
Pour les États-Unis d'Amérique:  
(signé) Horace Rabbée.  
Pour la France:  
(signé) B. d'Harcourt.  
Pour la Grande Bretagne:  
(signé) Alan Maclean.  
Pour la Grèce:  
(signé) A. Betant.  
Pour l'Italie:  
(signé) Melogari.  
Pour le Luxembourg:  
(signé) Van Roel.  
Pour les Pays-Bas:  
(signé) J. G. Suter-Vermeulen.  
Pour le Portugal:  
(signé) Le Comte des Alvaras, D. Lais.  
Pour la Roumanie:  
(signé) C-de Vranas.  
Pour la Serbie:  
(signé) R. Zukitch.  
Pour la Suède et la Norvège:  
(signé) A. M. de Schack.  
Pour la Suisse:  
(signé) Scherer.  
(signé) Eugène Borel.  
Pour la Turquie:  
(signé) Yanko Misirdi.

**550.** — 1875 годъ Іюня 6-го. — Указъ Правительствующаго Сената (по 1-му Департаменту). — Объ измѣненіи действующихъ въ Имперіи и въ губерніяхъ Царства Польскаго правилъ о пиве и медовареніи.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Правительствующій Сенатъ слушая докладъ Исправляющаго должность Товарища Министра Финансовъ, отъ 19 Мая 1875 г., за № 2619, при коемъ предлагается Правительствующему Сенату, для надлежущаго опубликованія, законодательственную волю съ Высочайше утвержденнаго въ 6 день Мая сего года Высшаго Государственного Совета слѣдующаго содержания: Государственнымъ Советъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ объ измѣненіи действующихъ въ Имперіи и въ губерніяхъ Царства Польскаго правилъ о пиве и медовареніи, лонисіа постановилъ: 1. Нижеслѣдующія статьи Устава о питейныхъ сборахъ въ Царствѣ (изд. 1867 г.) редакціи II главы V (о пиве и медовареніи) и редакціи III главы IV (объ акцизѣ съ пива и медоваренія) изложить слѣдующимъ образомъ: 184) Пивоваренный заводъ можетъ быть устроенъ во всякой авторной чашѣ не менѣе тридцати пята ведеръ, а медоваренный, если онъ устроенъ отдѣльно отъ пивовареннаго, не менѣе десяти ведеръ емкости пива.

*Примечаніе 1-е.* Пивъ и медовъ авторной чаши разукладывается тавна пива, въ которой производится первоначальное сквашеніе съ водою всего количества предъизвѣстнаго на чашѣ овода. *Примечаніе 2-е.* При каждой авторной чашѣ допускается лишь одинъ вспомогательный чашъ, емкость всего, вмѣстѣ съ сборнымъ чашомъ или русомининомъ, на тѣхъ заводахъ, гдѣ оный издается, не должны превышать емкости авторной чаши болѣе, чѣмъ на 10%. Болды, служащие для отыранія пива, не должны превышать  $\frac{2}{3}$  емкости авторной чаши. Емкость и число остальныхъ пивуды, чашовъ или котловъ, служащихъ для переработки пива, а также, какъ для заливанія пива, представляются усмотрѣнію заводчика. 185) Во устройствѣ завода, заводчикъ представляется въ буржуазное акционное управленіе означеннаго завода, по установленной формѣ, съ просьбою о конвртѣ и извѣреніи пивуды. 187) Пивуды, подлежащая акцизу акциза, а равно и та, емкость которой должна соответствовать, согласно примѣчанію 2 къ ст. 184, емкости авторной чаши, можетъ быть передѣлываема, разливана и пробываема не иначе, какъ съ разрѣшеніемъ акціоннаго паркетеля; въ отношеніи же прочихъ пивуды, о всѣхъ подобныхъ дѣйствіяхъ должно быть только заявлено акціонному паркету. *Примечаніе къ ст. 189.* Вареніе меда для домашняго употребленія, а не для продажъ, и при томъ только у себя въ доикѣ, а не въ особо устроенномъ для сего заводѣ, дозволяется безъ оплаты акцизовъ и безъ всякихъ особыхъ разрѣшеній. 191) Назначеніе числа авторной чаши на пивоваренномъ заводѣ, а равно срока производства пива и

медваренія, представляется усмотрѣнію заводчика. Затворные припасы могутъ быть выписаны только въ затворный чашъ и то лишь до начала спуска затвора изъ сего чаша въ другую посуду. Выписаніе припасовъ, за исключениемъ хлѣба, изъ другую посуду, противъ затвораго чаша, а также всыпаніе въ затворный чашъ послѣ начала спуска затвора, воспрещается. 192) Заводчикъ, желая производить пиво или медвареніе, обязанъ, до начала оного, заблаговременно, подать или послать акцизную надирателью, или его помощнику, объясненіе, съ означеніемъ въ немъ: а) будетъ ли производство непрерывное и въ теченіе какого срока, а если производствъ будетъ не ежедневное, то въ какія именно часы извѣстна въ теченіе объясняемаго срока; б) числа ежедневныхъ пивныхъ затворовъ, которые предполагается дѣлать; в) часъ, съ котораго подается на пивоваренный заводъ начинать работы собственно въ затворномъ чашу; г) посуды, которая будетъ употребляться, съ поименіемъ № № затвораго чаша и соответствующей автоматической посуды и котловъ, а также краткаго объясненія послѣдствительнаго хода производствъ и времени завершенія вспомогательныхъ чашовъ и подачи затворами, и д) сколько по емкости затвораго чаша будетъ привчатыми акциза, за срокъ, за который испрашивается дозволеніе. 193) Надиратель или его Помощникъ немедленно поименно поименно объясненіе съ означеніемъ шаговъ и, удостовѣривъ, что исполненіи акциза соответствуетъ емкость посуды, въ которой испрашивается производить пиво или медвареніе и что сумма привчатыми акциза обезпечивается поименно представленими заводчикомъ, согласно ст. 230, залогомъ, или же представленими квитанціями Казначейства въ уплатѣ причитающагося акциза, выдаетъ заводчику свидетельство на производствъ пива или медваренія, каковое свидетельство прочитывается вслухъ и читая вслѣдъ рабочимъ на заводѣ и за тѣмъ выставляется въ заводѣ на видѣннѣ мѣстѣ. 194) Въ то время, когда пиво и медваренный заводъ не дѣйствуютъ, затворные чашы и котлы, въ нихъ находящіеся, должны быть опечатаны. Распечатаніе должно быть произведено въ самый день открытія производствъ, а опечатаніе не должно быть на другой день по окончаніи производствъ. Распечатаніе и опечатаніе эти производствъ акцизомъ акцизнаго надиря, а если таковое не забудетъ во время открытія или прекращенія дѣйствія завода, то съимѣть пиво и медвареніе, или отвѣтственности на заводѣ акциза, при сдѣланныхъ имъ работѣхъ или потороженныхъ акцизомъ, не менѣе двухъ, съ запискою въ особую шнурованную книгу (перенумерованную и засвидѣтельствованную мѣстными надирателями), когда и при нежъ именно сданнымъ распечатаніе и опечатаніе. Таковыя же порученія должны быть означеными и распечатываемы тѣ чашы и котлы, которые не будутъ изыматься въ дѣйствіи въ теченіе объясняемаго срока. 225) Акцизъ съ пивоваренія изымается по извѣстности (въ подражъ) затворныхъ чашовъ и по числу разбѣившихся затворовъ. 230) Акцизъ съ каждаго пива и медвареннаго завода или долженъ быть внесенъ заводчикомъ въ Казначейство впередъ за всѣ дни, въ которые разрѣшено производить пиво и медвареніе, или, по желанію заводчика, можетъ быть расчерченъ на время, не болѣе полугода. Въ семъ послѣднемъ случаѣ, заводчикъ обязанъ обезпечивать акцизъ за пиво и медъ залогомъ, въ разбѣръ рубль за рубль акцизной суммѣ. Въ зачетъ принимается только пропечатанная бумага, допущенная на обезпеченіе акциза за пиво, съ тѣмъ, чтобы сдѣланный въ пиво и медъ акцизъ, разсроченный въ первомъ полугодіи, былъ внесенъ въ Казначейство въ 1 Января, зачисленный во второмъ полугодіи въ 1 Января. Въ случаѣ неуплаты акциза въ дозволенный срокъ, изданные акцизы обращаются на зачетъ и, въ теченіе года со дня предѣла залогомъ, непрерывно заводчику не представляется возможность расчерченъ акциза; при историчъ же непрерывности, заводчикъ навсегда лишается опечатанной акцизы. II. Привчатымъ въ ст. 194 Уст. о пив. об. въ Имперіи отплатитъ. III. Прочія, за тѣмъ, статьи раздѣла II главы V (о пивѣ и медвареніи) и раздѣла III главы IV (объ акцизѣ съ пива и медваренія) Устава о питейномъ сборѣ въ Имперіи (изд. 1867 г.), а именно: статьи 186, 188, 189, 190, арктичавшія въ статьяхъ 192 и 193, статьи, 229, 231, 232 и 233 съ прачтвѣніемъ, — остаются безъ измѣненія. IV. Статьи 349 Уст. о пив. об. въ Имперіи (по прод. 1869 г.) дополнить слѣдующимъ прачтвѣніемъ: Отвѣтственности по этой статьѣ подлежатъ также пивоваренные заводчики за всыпаніе припасовъ, за всыпаніемъ хлѣба, въ другую посуду, противъ затвораго чаша, или же въ сѣй чашъ, послѣ удаленія изъ оного чаша или всего затвора. Той же отвѣтственности подлежатъ сія заводчики, если на заводѣ будетъ найдена затворная жеска въ посудѣ, назначенной для переработки и жаренъ собственно сусла. V. Въ заключеніе II приложения въ ст. 5 Уст. о пив. об. (изд. 1867 г.) постановить, что акцизъ съ пивоваренія изымается по емкости затворныхъ чашовъ, съ каждаго ведра по двѣнадцати коп. за каждый затвор. VI. Патентный сборъ съ пивоваренныхъ заводовъ, извѣстныхъ затворныхъ чашъ извѣстна въ 35 ведеръ, платить въ слѣдующихъ разбѣрахъ: а) въ столицѣхъ и городѣ Варшавѣ—47 р. и затѣмъ за каждые 35 ведеръ суммы прибавить по 47 р.; б) въ прочихъ мѣстностяхъ Имперіи и губерній Царства Польскаго 12 р. и затѣмъ за каждые 35 ведеръ суммы прибавить по 12 рублей. VII. Распространить на губерніи Царства Польскаго ст. 184, съ двумя прачтвѣніями. 185—188, прачтвѣніи въ ст. 189, ст. 190, 191, 192 съ прачтвѣніемъ, 193 съ прачтвѣніемъ, 194, 228, 229, 230, 231 и 232 и прачтвѣніи въ ст. 349 устава о пив. об. въ Имперіи, а равно установленный въ приложеніи въ ст. 5 сего Устава разбѣръ акциза съ пива и медваренія; за сажъ, ст. 175—187 и 211—216 Уст. о пив. об. въ Царствѣ Польскомъ отплатитъ. VIII. Наказанія въ предѣлахъхъ пунктахъ (I—VII) правилъ привести въ дѣйствіе въ 1 Января 1875 г., съ тѣмъ по 1-хъ) чтобы патенты, выданные уже на пиво и медваренные заводы, или которые будутъ еще выданы до означеннаго времени, оставлены были въ силѣ до означеннаго срока оныхъ и по 2-хъ) чтобы заводы, неудовлетворяющіе, относительно разбѣра посуды, требованіямъ ст. 184, приведенны были въ надлежащее устройство по означеннаго срока выданныхъ на сія заводы патентовъ. На житія извѣстна: ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО поименно извѣстна въ Имперіи Собраніи Государственнаго Совета объ измѣненіи дѣйствующихъ въ Имперіи и въ губерніяхъ Царства Польскаго правилъ о пивѣ и медвареніи Высочайшкѣ утверждѣнныя и повелѣны исполнить. Подписалъ: Предсѣдатель Государственнаго Совета КОНСТАНТИНЪ. 6 Мая 1875 г. Приказалъ: О таковомъ Высочайшкѣ утвержденномъ извѣстна Государственному Совету, для сдѣланія и дознанія, въ чемъ, до кого касается будетъ, исполненія, увидѣнны Его Императорскаго Высочества Намѣстника Казначейства, Министровъ и Ганцуправляющихъ отдѣльными частями, однимъ—указанія, а другимъ—черезъ передатку въ дѣлакъ Оберъ-Прокурора 1-го Депутатами Правительствующаго Совета мѣстъ съ опредѣленіи Сѣмъ; равнымъ образомъ повелѣны указамъ: Генералъ-Губернаторамъ, Военнымъ Губернаторамъ, Губернаторамъ, Губернскимъ, Областнымъ и Военно-



вымъ Провѣдѣнію и Управленіямъ Ассигнаціи Сборами; въ Слѣдствіи же Правительствующій Синодъ, во імѣ Департаментъ Правительствующаго Сената и Общія оныхъ Соборія сообщить пѣтіямъ; а въ Департаментъ Министерства Юстиціи—заимѣ съ опредѣленіи, для принятія же, въ установленномъ порядкѣ, Конторѣ Сенатской Типографіи передѣть пѣтіе.

(Подписалъ: За Оберъ-Секретаря Щелкова.)

**551. — 1875 года Іюня 6-го. — Указъ Правительствующаго Сената (по 1-му Департаменту). — О примѣненіи Городскаго Положенія 16-го Іюня 1870 г. къ городамъ Западныхъ губерній.**

По узку ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Правительствующій Сенатъ сдѣлалъ: повѣсть Министру Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 14-го Іюня 1875 г., за № 4923-мъ, при коемъ представляется въ Правительствующій Сенатъ, для извѣстнаго распоряженія, Высочайше утвержденное мнѣніе Государственного Совета слѣдующаго содержанія: Государственный Советъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Западныхъ и Государственной Записки и въ Общесъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленные Министру Внутреннихъ Дѣлъ о примѣненіи городского положенія 16-го Іюня 1870 года къ городамъ Западныхъ губерній и согласившись съ сущностію съ мнѣніемъ его, Министра, мнѣніемъ положеніе постановилъ: 1. Высочайше утвержденное 16-го Іюня 1870 года городское положеніе примѣняется постоянно, по ближайшимъ мѣстамъ сообразованія, съ разрѣшеніемъ Министру Внутреннихъ Дѣлъ, въ неосуществившихъ въ частіи мѣстныхъ городовъ: Вяземской, Витебской, Волынской, Гродненской, Кіевской, Ковенской, Мавской, Могилевской и Подольской губерній, съ соблюденіемъ притоковъ, въ надѣ временной мѣры, нижеизложенныхъ особенностей:

1) Утвержденіе аишъ, избравшихся въ должности городского головы, а также назначенныхъ для временнаго замѣненія сей должности (город. полож., ст. 92), занести отъ Министру Внутреннихъ Дѣлъ не только по городамъ губерніи, но и по аишъ другимъ городамъ упомянутыхъ выше губерній въ тѣхъ случаяхъ, когда губернатора, по вѣдомству въ виду его дѣлнхъ, затруднился бы допустить избранное лицо въ вѣдомство должности головы. 2) Если бы, въ виду исключительныхъ обстоятельствъ, оказалось необходимымъ въ какомъ либо городѣ назначить городского голову отъ правительства, то Министру Внутреннихъ Дѣлъ представляется о семъ на Высочайшемъ ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА аишѣ, чрезъ Комитета Министровъ. II. Общественнаго управленія городовъ, въ коихъ введено будетъ городское положеніе 16-го Іюня 1870 года, основываются отъ заведенія дѣламъ правленія въ тѣхъ городахъ, на основаніи прежнихъ постановленій, другихъ городскихъ постановленій, т. е. городовъ мѣстныхъ и мѣстныхъ. Изъ сего извлекаются дѣла о порочности и свѣдѣніи сборахъ съ евреевъ; дѣла эти, предъ темъ особаго распоряженія, остаются въ вѣдѣніи городскихъ управленій на основаніи, существующихъ въ другихъ губерніяхъ (въ коихъ доведено постоянное жителство евреевъ). III. Во мѣстныхъ городахъ, дѣла коихъ будутъ вѣдѣны изъ вѣдѣній городскихъ учрежденій, преобразованныхъ на основаніи городского положенія 16-го Іюня 1870 года, для заведенія городовыхъ хозяйствъ, въпредъ до примѣненія и къ сему городскъ городского положенія, учреждается управленіе общественнаго управленія (общ. губ. учр. ст. 4429, пунктъ 4, по прод. 1868 г.). Управленіе это образуется изъ городского старосты, по выбору городского общества (купцовъ и мѣщанъ), и изъ помощниковъ къ нему, по одному отъ сословія мѣщанскаго и купеческаго, гдѣ это послѣднее имѣется. IV. Въ мѣстныхъ, мѣстныхъ изъ вѣдѣній городскихъ учрежденій (ст. II), соблюдаютъ архешю слѣдующія правила: 1) Въ мѣстныхъ, мѣстныхъ не менѣ десяти мѣщанскихъ дворовъ для отдѣльныхъ домохозяйствъ, постоянно жителствующее мѣщане, такъ христіанскаго, такъ и нехристіанскаго исповѣданія, образуютъ изъ себя самостоятельную мѣщанскую обществу. Обществу сие, для заведенія управленія ниже въ пунктъ 5 дѣламъ, избираютъ мѣщанскаго старосту съ помощниками. 2) Въ мѣстныхъ, мѣстныхъ по патенту мѣщанскихъ дворовъ, мѣщанская обществу могутъ ходатайствовать объ учрежденіи, наемъ мѣщанскаго старосты, мѣщанской управы (прим. къ ст. 14 пунктъ къ город. полож.). Завѣдъ на обществу эти распространяется дѣйствіе ст. 335 уст. о служб. по выб. (Суд. Зак., т. III), относительно избранія мѣщанскихъ депутатовъ, которые дѣйствуютъ именемъ обществу по всѣхъ случаяхъ, когда требуется, по закону, постановленіе общественнаго притока. Такие депутаты дупеуются въ исполненіе своихъ обязанностей по притоку притока въ мѣстнхъ мѣщанской управленіи, а на первый разъ, до образованія оного, въ присутствіи назначеннаго для того чинами урядной полиціи. 3) Въ мѣстныхъ, поселеніи коихъ не достигнута указаннаго выше въ пунктъ 1-мъ размѣра, мѣстные мѣщане приписываются къ мѣщанскимъ обществамъ городовъ или другихъ мѣстечекъ, въ коихъ существуютъ мѣщанскія обществу, или же къ мѣстнхъ, на основаніи примѣненія къ ст. 141 общаго положенія о крестьянхъ, вышедшихъ изъ вѣдѣній земствости (особ. примѣн. къ IX т., зак. о сел., по прод. 1863 г.). 4) Постоянно живущіе въ мѣстнхъ поселеніяхъ, не приписанные къ купеческому и аишъ сословію, издѣды въ составъ мѣщанскаго обществу своихъ мѣстечекъ, если данъ имъ не будетъ образно особаго, въ установленномъ порядкѣ, ремеслааго управленія. 5) Мѣщанскія управленія мѣстечекъ, руковоуствуясь въ своихъ дѣйствіяхъ статьями 14, 15, 17—20 примѣненія къ городскому положенію, исполняютъ, при томъ обществу, назначенныя имъ пункты 14, 15, 17, 18, 24—28, 30 и 15). Жалобы сіи разрѣшаются въ присутствіи и съ участіемъ депутатовъ отъ мѣстнхъ мѣщанскихъ купеческихъ, подвѣдѣнныхъ означенному мѣсту; чело отъхъ депутатовъ и притоковъ ихъ избранія сдѣлываютъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, по согласію съ Министромъ Финансовъ (уст. о вод. ст. 2 и 3, пунктъ ст. 9 пунктъ, по прод. 1868 г.). 6) Притоковъ мѣщанскихъ обществу въ мѣстнхъ по предметамъ, указаннымъ въ п. а ст. 5 примѣн. къ город. полож., не подвѣдѣны рассмотрѣнію городской управы, производимъ въ дѣйствіе не иначе, какъ съ утвержденія губернскаго правленія, по надвѣщенію, чрезъ него слѣдуетъ, удостовѣренія на мѣстѣ не

только въ правильности составленій приговора, но и въ основательности тѣхъ доводовъ, которые были приняты въ соображеніе при постановленіи такого приговора. 7) Содержащееся въ ст. 524 уст. служ. поб. (Свод. Зак. т. III) правило распространяется на мѣстныхъ управленій мѣстечекъ, съ тѣмъ, что если бы только исполнено сего правила оказалось гдѣ либо, по мѣстнымъ условіямъ, невозможнымъ, то ходатайство о необходимости отсутствіи ихъ разсматривается Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ. 8) Числою комиссій, образуемыхъ для оцѣны житейскости, по распоряженію правительства отходящихъ отъ частнаго владѣнія, назначается въ мѣстечкахъ, кѣмъ городского главы, мѣстечекій староста. 9) Утвержденные патріушскіе и мажорскіе выданы для нихъ выкупъ, а равно спадательное званіе и разпорѣженіе выкупъ патріушскіе и мажорскіе (ст. 5, п. п. 1 и 2 прилож. къ город. полож.), возмѣщаются, вѣрѣ доведенія въ Западныхъ губерніяхъ судебнымъ постановомъ 20 ноября 1864 года въ полномъ объемѣ, на губернское правленіе. На мѣстахъ написано: ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО повелѣвающее мѣста въ Общій Собраніи Государственнаго Совета, о прѣдложеніи городского положенія 16 Іюня 1870 года въ полномъ объемѣ, на губернское правленіе. Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. Подписалъ: Предсѣдатель Государственнаго Совета **КОНСТАНТИНЪ**. 29-го Апрѣля 1875 г. Приказали: О такомъ Высочайшемъ утвержденномъ мѣста Государственнаго Совета, для свидѣнія и должнаго, въ чемъ, до чего касается будетъ, исполненія, уведомить Его Императорское Высочество Намѣстника Кавказскаго, Министровъ и Главноуправляющихъ отдѣльными частями, оныхъ—указомъ, а другія—черезъ передатку въ дѣла Оберъ-Прокурора 1-го Департамента Правительствующаго Сената посылать указы: Генералъ-Губернаторамъ, Военнымъ Губернаторамъ, Губернаторамъ, Градоначальникамъ, Губернскимъ, Военнымъ и Областнымъ Пріемникамъ; въ Свѣдѣній же Правительствующій Синодъ, во всѣ Департаменты Правительствующаго Сената и Общій оныхъ Собраній сообщать вѣдѣнія; а въ Департаментъ Министерства Юстиціи передать вѣдѣнія съ опредѣленіемъ, для прѣдметнаго же, въ установленномъ порядкѣ, Витеръ Сенатской Канцеларіи дать вѣдѣнія.

(Подписалъ: За Оберъ-Секретаря Щеломъ.)

**552. — 1875 года Іюня 6-го. — Указъ Правительствующаго Сената (во 1-мъ Департаментѣ). — О дополненіи ст. 45-й Устава о военной повинности.**

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Правительствующій Сенатъ слушавъ докладъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 19 го Мая 1875 г., за № 1025, при коемъ представляется въ Правительствующій Сенатъ списокъ съ Высочайше утвержденного 6-го Мая 1875 года мѣста Государственнаго Совета содержанія: Государственный Советъ, въ Общій Присутствіи о военной повинности и въ Общій Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ по вопросу о дополненіи ст. 45 Устава о военной повинности, и согласившись съ сущностью съ изложеніемъ его, Управляющаго Министерствомъ, мѣстами написавъ: въ дополненіи ст. 45 уст. о воен. пов. постановити: «Въ губерніяхъ Царства Польскаго тѣмъ приемнымъ, подчиненнымъ, военнымъ и военнымъ родства и военнымъ родства прѣдметъ службы, которые до достаточнаго возраста были приняты въ добровольную службу (гражд. улож., ст. 326—328), предоставляется, по мѣстамъ или вербамъ, дозволити отсрочку для усыновленія или записки въ гражданство (гражд. улож. ст. 308 и слѣд.). По истеченіи сей отсрочки, усыновленные признаются нѣмѣющимъ право на льготу по семейному выдѣленію (уст. воен. пов. ст. 45, пунктъ 1), а не усыновленные поступаютъ на службу, если, по акту вербамъ, подмѣняютъ записку въ постоянную войску». На мѣстахъ написано: ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО повелѣвающее мѣста въ Общій Собраніи Государственнаго Совета о дополненіи ст. 45 устава о военной повинности. Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. Подписалъ: Предсѣдатель Государственнаго Совета **КОНСТАНТИНЪ**. 6-го Мая 1875 г. Приказали: О такомъ Высочайшемъ утвержденномъ мѣста Государственнаго Совета, для свидѣнія и должнаго, въ чемъ, до чего касается будетъ, исполненія, уведомить Его Императорское Высочество Намѣстника Кавказскаго, Министровъ и Главноуправляющихъ отдѣльными частями, оныхъ—указомъ, а другія—черезъ передатку въ дѣла Оберъ-Прокурора 1-го Департамента Правительствующаго Сената посылать указы: Генералъ-Губернаторамъ, Военнымъ Губернаторамъ, Губернаторамъ, Градоначальникамъ, Губернскимъ, Военнымъ и Областнымъ Пріемникамъ; въ Свѣдѣній же Правительствующій Синодъ, во всѣ Департаменты Правительствующаго Сената и Общій оныхъ Собраній сообщать вѣдѣнія; въ Департаментъ Министерства Юстиціи передать вѣдѣнія съ опредѣленіемъ, а для прѣдметнаго же, въ установленномъ порядкѣ, Витеръ Сенатской Канцеларіи дать вѣдѣнія.

(Подписалъ: За Оберъ-Секретаря Щеломъ.)